



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK Niezależny

Rok założenia 1840

nr 145 (13438)

Piątek, 31 lipca 1998 r.

cena 1Lt

## Pamięć o wydarzeniach w Miednikach

Dzisiaj mija siódma rocznica tragedii w Miednikach. W związku z tym odbyła się tradycyjna sztafeta Miedniki-Wilno o nagrody, ufundowane przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych oraz Departament Cel przy Ministerstwie Finansów. Nagrodzenie zwycięzców nastąpiło w Domu Kultury i Sportu MSW.

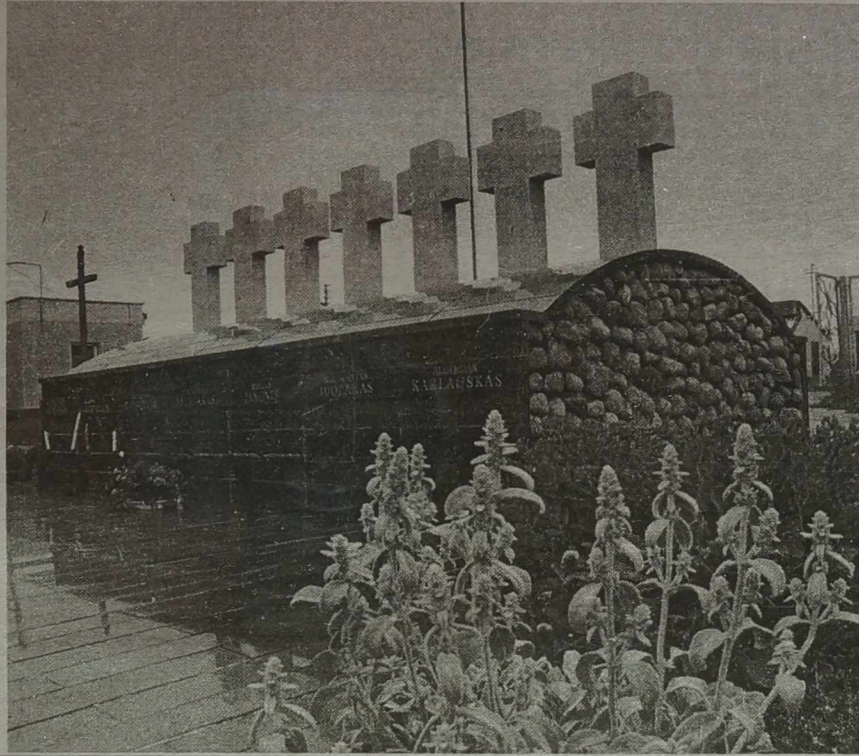
W Miednikach dziś uczci się pamięć poległych, odwiedzi się nowy posterunek graniczny. Odbędzie się też uroczystość żałobna, podczas której na Cmentarzu Antokolskim zebrani uczczą pamięć bohaterów chwilą ciszy, złożą kwiaty na ich grobach. Kierownictwo MSW spotka się w ministerstwie z rodzinami poległych, swych byłych współpracowników. Podobne spotkanie odbędzie się też w Departamencie Cel. Honorowymi gośćmi będą tu również bliscy poległych pracowników tego resortu. O godz. 19.00 w Bazylice Archikatedralnej odbędzie się Msza św. w ich intencji.

Miną lata, wiele rzeczy będzie się oceniać od nowa, w tym również tragiczne wydarzenia 31 lipca 1991 r. w Miednikach. Dziś jednak musimy kierować się mądrością ludową - starać się, aby nigdy się nie powtórzyła podobna tragedia. Pamięć o poległych w Miednikach, którzy poświęcili swe życie walce o niepodległość i wolność, będzie trwała wiecznie.

Michał FILIPIENKOW

NA ZDJĘCIU: pomnik poległych w Miednikach.

Fot. Algimantas Brazaitis



POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

# LOT

Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:  
Athens,  
New York,  
Chicago,  
Los Angeles,  
Pekin,  
Istambul,  
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.  
(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A.  
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie  
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno  
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44  
(Zam. 01)

## DZIŚ W NUMERZE:

- \* „Lektura” dla widzów - str. 5, 6, 7, 8;
- \* Historia Litwy i niedaleka przeszłość Polski, czyli nowe książki - str. 10;
- \* Ustawodawstwo - str. 11;
- \* Miedniki - tragedia sprzed lat - str. 1;
- \* Sprawa morderców młodej kobiety trafiła do sądu; prezydent nie chce na urlop i inne wiadomości z kraju - str. 1, 2, 3.



Wczoraj na mistrzostwach świata

## Kolejne zwycięstwo koszykarzy Litwy

Wczoraj na mistrzostwach świata w koszykówce mężczyzn w Grecji odbyła się druga kolejka eliminacji. Zespół Litwy zmierzył się z broniącym tytułu mistrzowskiego reprezentacją USA. Amerykańskim zawodnikom daleko do klasy zespołu Dream Team sprzed czterech lat, toteż po dramatycznej końcówce zeszli z parkietu pokonani 84:82 (47:34).

Oto niektóre inne wyniki: Portoryko - Japonia 78:57 (39:32), Brazylia - Korea Południowa 76:73 (45:40), Rosja - Jugosławia 74:82 po dogrywce (40:33), (68:68).  
Inf. w.l.

# ZNAD WILII

73.34/103.8 FM

13 MISTRZOSTWA ŚWIATA KOSZYKARZY  
W SPECJALNYCH WYDANIACH MAGAZYNU  
„MEDALE I DETALE”

### Po latach

## Matka poległego w Miednikach otrzymała mieszkanie

Matkę zamordowanego na posterunku w Miednikach Algimantasa Juozakasa Petronelę Juozakiene rząd przydzielił jednopokojowe mieszkanie.

A. Juozakas - syn P. Juozakiene zginął 31 lipca 1991 r. Później kobieta pochowała męża i drugiego syna. Obecnie mieszka w dwupokojowym mieszkaniu na Żyrmunach razem z córką i 82-letnim ojcem.

Zastępca kierownika wydziału nieruchomości Samorządu Wileńskiego Vytautas Puzkorius poinformował agencję ELTA, że P. Juozakiene do nowego mieszkania ma wnieść się pod koniec września.

52 tys. litów na kupno mieszkania wyasygnowano ze specjalnego funduszu prywatyzacji mieszkań.

## Wzrosną wynagrodzenia pedagogów

Rząd postanowił w śróde od początku roku szkolnego podnieść wynagrodzenia pedagogów o 15 proc., a od 1 stycznia - o kolejne 13 proc.

Na zwiększenie uposażeń pedagogów, zatrudnionych w placówkach oświatowych oraz innych instytucjach budżetowych, włącznie z wpłatami dla „Sodry” w tym roku dodatkowo potrzeba 55,6 mln Lt, a w roku przyszłym - 334 mln Lt.

Według danych Departamentu Statystyki, w czerwcu przeciętne wynagrodzenie pedagoga, po potrąceniu podatków, wynosiło 731 Lt.  
(BNS)

## Z inicjatywy Czytelników, Przyjaciół i Sympatyków powstał Fundusz Wspierania „Kuriera Wileńskiego”

Ostatnio nasi Czytelnicy proponowali utworzenie Funduszu Wspierania „Kuriera Wileńskiego”. Zawiadamiamy o jego powstaniu i podajemy nazwiska kolejnych ofiarodawców:

- Franciszka TARAŃCZUK, Wilno - 15 Lt
- Wanda GAWERSKA, Wilno - 40 Lt
- Janina KAMIŃSKA, Wilno - 50 Lt
- Jadwiga Krysztuł, Wilno - 10 Lt
- Danuta Zinkeviciene, Wilno - 10 Lt

Serdecznie dziękujemy.  
Chętni pójścia w ich ślady mogą się zgłosić pod adresem redakcji „Kuriera Wileńskiego”:  
Laisves pr. 60, 2056 Vilnius,  
ew. tel. 42-79-01, 42-79-49.

Banki	Lt/USD	Lt/DM	Lt/złoty	Lt/ruble
30.07.98 r.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.
Kredyt Bank	3,98-4,01	2,2262-2,2940	1,1424-1,1950	-
Snoras	3,99-4,00	2,22-2,271	1,13 - 1,18	0,59 - 0,645
Litimpex	3,98-4,00	2,22-2,28	1,13-1,20	0,62-0,645
Hermis	3,99-4,00	2,25-2,27	1,13-1,18	0,62-0,65

## Prezydencki hart

## V. Adamkus jeszcze nie śpieszy na urlop ...

Prezydent Valdas Adamkus jeszcze się nie czuje zmęczony kierowaniem państwem i nie planuje swego urlopu letniego.

Doradcy prezydenta poinformowali, że w przyszłym tygodniu V. Adamkus będzie jeszcze pracował w Wilnie. Nieco uprosił swój porządek dnia - nie będzie przeprowadzał spotkań i posiedzeń, będzie natomiast w Urzędzie Prezydenta, gdzie przesu-

duje niektóre dokumenty, załatwi korespondencję.

V. Adamkus chętnie udzielił od przyszłego tygodnia urlopów niektórym swym doradcom, ale sam jeszcze nie mówi, kiedy zrealizuje wcześniejsze plany wypoczynku na litewskim wybrzeżu.

„Jak widać, prezydent jeszcze się nie zmęczył”, powiedziała idąca w przyszłym tygodniu na urlop jego

rzeczniczka prasowa Violeta Gaizauskaite. Powiedziała ona, że jedynym znanym obecnie zamiarem przywódcy kraju jest spędzenie wraz z żoną Aliną urlopu na litewskim wybrzeżu.

A. Adamkiene po urazie nogi na razie przebywa pod stałą opieką lekarzy wileńskich, ma zabiegi. Gips z lewej nogi pani prezydentowej ma być zdjęty pod koniec przyszłego tygodnia.

(BNS)

## ... ale uda się do Niemiec ...

Prezydent Litwy Valdas Adamkus tej jesieni dwukrotnie odwiedzi Niemcy.

W październiku przywódca Litwy na zaproszenie prezydenta Niemiec Romana Herzoga weźmie udział w obchodach 350-lecia pokoju westfalskiego i spoka się z przywódcami Niemiec oraz innymi osobistościami. W listopadzie prezydent V. Adamkus uda się do Berlina, gdzie weźmie udział w konferencji na temat integracji europejskiej.

O planach tych wizyt ambasador Litwy w Niemczech Zenonas Namavicius rozmawiał w czwartek w Wilnie podczas spotkania z prezydentem Litwy.

Dyplomata powiedział dziennikarzom, że uważa, iż Litwa mogłaby już w pierwszym półroczu roku następnego podpisać umowę o ruchu bezwizyjnym z Niemcami. Do tego czasu potrzebne jest zawarcie umowy o readmisji, która jest już przygotowana i może być podpisana w dowol-

nym czasie, gdyż Niemcy zrezygnowały z żądania, aby Litwa zawarła wcześniej analogiczne umowy z Białorusią i Rosją, stwierdził ambasador.

Powiedział on, że latem przyszłego roku ambasada litewska przeniesie się do Berlina i ulokuje się w nowym budynku. W Europie Zachodniej będzie to pierwszy budynek specjalnie zaprojektowany i wyposażony dla przedstawicielstwa dyplomatycznego Litwy.

(ELTA)

## ... i przygotowuje się do wizyty w Waszyngtonie

Jesienią Waszyngton odwiedzi „pierwszy Amerykanin prezydent tego stulecia poza granicami USA”.

Cytując tytuł dziennika „The Washington Post”, w ten sposób o przygotowującej oficjalnej wizycie przywódcy Litwy Valdas Adamkusa mówi ambasador w Waszyngtonie Stasys Sakalauskas.

W środę przybył on do prezydenta w celu omówienia szczegółów planowanej na 18 października wizyty. Uzgadnia się spotkania z prezydentem USA, sekretarzami stanu i obro-

ny, członkami Kongresu i Senatu, innymi wpływowymi politykami.

Byłemu administratorowi ochrony środowiska USA V. Adamkusowi zostanie również wręczona nagroda 1998 r. Instytutu Prawa Ochrony Środowiska USA za zasługi w zakresie ochrony przyrody. W tej ceremonii weźmie udział 400 zaproszonych gości.

Na pytanie dziennikarzy, czy przewidziane są spotkania z nie szczędzącą zarzutów wobec Litwy społecznością żydowską USA, ambasador S. Sakalauskas odpowiedział, że „te

sprawy zazwyczaj nigdy nie pozostają na uboczu”. Program wizyty jest jeszcze precyzowany.

„Trudno jest nam przygotować dobry program, gdyż prezydent V. Adamkus zbyt dobrze zna USA”, zarzutował ambasador.

S. Sakalauskas powiedział, że wraz z prezydentem omówił również działalność ambasady w Waszyngtonie i został pochwalony za szczególnie dynamiczne ostatnio kontakty litewsko-amerykańskie.

(BNS)

## KONKURS „MOJA POCIECHA” 33 (100)



Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową, NA ZDJĘCIU - M.M. (2 latka).

## R. Smetona dotrzymuje obietnicy

Inicjator zakładanej partii narodowo-demokratycznej i przedstawiciel obecnej opozycji sejmowej Rimantas Smetona dotrzymał swej obietnicy, że zwróci się do Prokuratury Generalnej, gdy tylko rząd litewski zakończy negocjacje z firmą „Williams”.

Wczoraj rano poprosił on o wszczęcie sprawy karnej w związku z faktem wyrządzenia wielkiej szkody Republice Litewskiej.

W przekonaniu R. Smetony, Litwa z powodu sprzedaży 60 proc. akcji „Lietuvos telekomas” oraz 33 proc. akcji swego kompleksu naftowego

„już straciła bądź straci około 3 mld litów”.

Powołując się na publikowane w różnych źródłach dane ekspertów parlamentaryzta twierdzi, że prawdziwa wartość pakietu akcji „Lietuvos telekomas” sprzedanego dla konsorcjum spółek fińskiej i szwedzkiej „Amber Telholdings” za 2 mld 40 mln litów jest dwukrotnie większa. A wartość pakietu akcji „Naftotiekis”, „Mažeikiu nafta” i „Butingės nafta”, według danych przeciwników transakcji, jest aż trzykrotnie wyższa od ceny, zaproponowanej przez amerykańską firmę „Williams International” - tj. 600 mln Lt.

## Centryści spędzą weekend w rejonie trockim

Dzisiaj nad jeziorem w rejonie trockim na trzeci tradycyjny obóz rodzinny Związku Centrum zaczyna się zbierać aktywiści tej partii.

W tym obozie nad jeziorem Skrebe do niedzieli odpoczywać będą centryści z całej Litwy, liderzy partii, goście zagraniczni.

Odbędą się mecze koszykówki, siatkówki, zawody w przeciąganiu liny, wystąpi grupa „Studija” - laureatka festiwalu w Nidzie.

Zorganizowany też będzie poli-

tyczny „hyde-park”, w którym członkowie partii będą mogli uczestniczyć w dyskusji z kierownictwem partyjnym i członkami frakcji parlamentarnej.

Na obóz liczne oddziały ZC stawia się w sposób zorganizowany.

Wileński oddział wyruszy dzisiaj w południe z Placu Ratuszowego. Kolumna centrystów pojedzie głównymi ulicami miasta, pozdrawiając jego mieszkańców i gości.

(BNS)

## Towarzystwo Walijsko-Bałtyckie spotkało się z zainteresowaniem premiera brytyjskiego

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair po raz kolejny wyraził mocne poparcie swego kraju dla rozszerzenia Unii Europejskiej i członkostwa państw bałtyckich w tej organizacji.

„Chcemy, aby wszystkie kraje - kandydaci z Europy Środkowej, w tym Litwa, Łotwa i Estonia, zostały członkami UE, gdy tylko będą do tego gotowe”, powiedziane jest w przeka-

zanym agencji ELTA liście premiera brytyjskiego do Towarzystwa Walijsko-Bałtyckiego.

Tym listem premier odpowiedział na interpelację członka parlamentu Zjednoczonego Królestwa i przewodniczącego Narodowej Partii Walii „Plaid Cymru” Davydda Wigleya. Do wystosowania takiego listu premierowi skłonił parlamentarzystę przewodniczący patronowane-

go przez niego Towarzystwa Walijsko-Bałtyckiego Eimutis Szova, przedstawiciel wychodźstwa litewskiego w Walii i jeden z dyrektorów zarządu Wspólnoty Litewskiej w Wielkiej Brytanii. I chociaż wielkich nadziei na możliwość wstąpienia Litwy do UE ten list nie daje, najważniejsze jest jednak, że podpisał go sam premier, nie zaś jeden z jego sekretarzy.



Łabędzia rodzinka zażywa sobie letnich (gratisowych) wczasów...

Fot. Jan Lewicki

Ubolewamy z powodu przedwczesnego zgonu nauczyciela szkoły średniej im. Adama Mickiewicza **Walerego KOMAROWASA** i wyrażamy szczere współczucie rodzinie i bliskim Zmarłego Wychowankowie 27 promocji

Wyrazy szczerego współczucia rodzinie i bliskim z powodu przedwczesnego zgonu **Walerego KOMAROWASA** składają nauczyciele i uczniowie szkoły średniej im. A. Mickiewicza

# ZOBACZYĆ, ZWIEDZIĆ...

## Wystawy

Rozpoczynamy dzisiejszą informację od sal mniejszych, mniej może znanych, a tym samym mniej odwiedzanych.

**Salon „Amatininkai”** (Kalinausko 10/2)  
Można tu obejrzeć malarstwo Arturasa Stasziusa.

**Biblioteka Medyczna (Kasztonu 7)**  
Autorska wystawa akwrel Eleny Aliny Vaicikauskaitė.

**Galeria „Rotunda”** (Rotundo 3)  
Autorką prezentowanej tu grafiki jest Danuta Gražienė.

**Muzeum Teatru, Muzyki i Kina (Vilniaus 41)**  
Wystawa malarstwa poświęcona patronowi naszego grodu św. Krzysztofowi.

**Klub Pisarzy (Sirvydo 6)**  
Ekspozycja zdjęć fotografika Viliusa Janulisa.

**Muzeum Żydowskie (Pylimo 4)**  
„Koszary szanckiajskie” - tak nazwał swój pokaz Salomonas Teitelbaumas.

**Komisja UNESCO (szv. Jono 11)**  
Tematem zdjęć Aurimasa Strumilasa są dzieci.

**Galeria Medali (szv. Jono 5)**  
Kolorowe rysunki Filomeny Lincziute - Vaitiekuniene.

**Galeria „Vartai” (Vilniaus 39)**  
Czeskie współczesne wyroby jubilerskie. Srebro.

## Koncerty

Niedziela. Kościół św. Kazimierza. Tradycyjny już koncert ograny. Na organach gra J. Bundzaitė, wiolonczela - R. Kalnėnaite, śpiewaczka - D. Vingelytė.

H.G.

## Gospodarskie podejście

# BALAST STAJE SIĘ DAREM

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych oraz Litewski Fundusz Broni nieodpłatnie przekazał innym instytucjom państwowym i uczelniom wiele sprzętu, który stracił na wartości, ale może jeszcze służyć.

Całkiem zużyte środki transportu oraz umundurowanie dawnej milicji Ministerstwo Spraw Wewnętrznych postanowiło przekazać Ministerstwu Oświaty i Nauki.

W szkołach dla młodzieży w Janiszkach, Radziwiliszkach, Kiejdanach i in. stare samochody policyjne będą służyły jako pomoce pogładowe, a ich części przydadzą się do naprawy innych środków transportu.

Stare mundury, oszacowane na blisko 294 tys. Lt, posłużą za surowiec na lekcjach prac oraz kultury bytowej. Zamierza się z tego nawet uszyć odzież dla biednych dzieci.

Broń wartości około 386 tys. Lt, amunicję oraz specjalne środki zgodnie z przyjętą w środę uchwałą rządu z funduszu broni zostaną przewiezione do Ministerstwa Ochrony Kraju i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, do Akademii Wojskowej i Prawa, Instytutu Ekspertyz Sądowej oraz Muzeum Wojskowego im. Witolda Wielkiego. Są to granaty ćwiczebne i bojowe zapalniki do nich, kajdanki i pistolety wyprodukowane w likwidowanym już przedsiębiorstwie państwowym „Vytiš”.

## Litewscy żołnierze wezmą udział w manewrach w Szwecji

Rząd postanowił wysłać ponad 100 litewskich wojskowych na międzynarodowe manewry „Nordic Peace-98”, które tej jesieni odbędą się w Szwecji.

Decyzja zapadała na posiedzeniu rządu. W manewrach przewidzianych na 21 września-9 października weźmie udział około 120 wojskowych litewskich wraz z bronią i amunicją. Na manewry ma być wysłany kuter patrolowy marynarki wojennej „Dzukas”, samolot lotnictwa wojskowego „AN-26”, śmigłowiec „Mi-8” oraz oddział piechoty.

W międzynarodowych manewrach „Nordic Peace-98” Litwa uczestniczyć będzie w ramach programu „Partnerstwo dla pokoju”.

W „Nordic Peace-98” wezmą również udział wojskowi z Łotwy, Estonii, Danii, Finlandii, Norwegii i Szwecji. Na manewrach główną uwagę skoncentruje się na współpracy cywilów i wojskowych podczas operacji pokojowych.

Podstawowe zadania związane będą z poszukiwaniem i ratowaniem oraz ewakuacją ludności. (BNS)

## Na Litwie - pierwszy atache wojskowy Białorusi

Wczoraj akredytowany został pierwszy atache wojskowy Białorusi na Litwie płk ltń Aleksander Bużan. Ceremonia odbyła się w Ministerstwie Ochrony Kraju.

Rezydujący w Wilnie 39-letni atache wojskowy rozpoczął karierę przed około 20 laty. Służył w szkole wojskowej w Samarkandzie oraz w Sztapie Głównym Sił Zbrojnych Białorusi. W ciągu kilku ostatnich lat płk ltń A. Bużan był kierownikiem

wydziału dwustronnej współpracy zarządu kontaktów zagranicznych Ministerstwa Obrony Białorusi.

Dotychczas swoich przedstawicieli wojskowych na Litwie mianowało 25 państw. Część z nich - np. Rosja i USA - założyły biura atache wojskowego. Dla tego też interesy bezpieczeństwa 25 państw na Litwie reprezentuje łącznie przeszło 30 atache. (ELTA)

## Walka z przemytem

### Kupców będą obowiązywały dokumenty o nabyciu towarów

Przedsiębiorstwa oraz osoby fizyczne, posiadające patenty na działalność handlową, w miejscu handlu będą musiały posiadać dokumenty o nabyciu towarów: na artykuły niespożywcze - od 1 października br., na artykuły spożywcze - od 1 września.

Ten tryb wprowadzony zostanie od jesieni w celu zapewnienia dostatecznego czasu na sprzedaż towarów nabytych bez dokumentów.

Rząd podjął taką decyzję w celu zapobieżenia handlowi towarami z przemytu, co rujnowało działalność przedsiębiorstw litewskich i odejmowało ludziom dziesiątki tysięcy miejsc pracy, głosi komunikat, opublikowany przez służbę informacyjną rządu.

Niektóre siły polityczne sprzeciwiają się tej uchwale rządu, twierdząc, że godzi ona w działalność drobnych kupców.

## W oczekiwaniu na wyrok

# Sądowi przekazano sprawę morderczą L. Liepinlauskienė

Kowieńska Prokuratura Okręgowa zakończyła śledztwo w związku ze zbrodnią, która dwa miesiące temu wstrząsnęła Litwą. Dwaj mężczyźni, żądający okupu za uprowadzone małe dzieci, torturowali i zamordowali 28-letnią mieszkankę Kowna Linę Liepinlauskienė.

W czwartek sprawa karna 25-letniego Rolandasa Palukaitisa oraz jego kuzyna w tym samym wieku Dariusza Ambrasasa przekazana została Kowieńskiemu Sądowi Okręgowemu.

Dwaj młodzi mężczyźni, również mający małe dzieci, oskarżeni zostali za okrutne zabicie i przemytnictwo L. Liepinlauskienė oraz pozostawienie jej dzieci w niebezpiecznym dla życia miejscu.

23 kwietnia br. L. Liepinlauskienė z 3-letnim synem Mantasem oraz 7-letnią córką Sandra podstępnie wyprowadzona została z domu na telefoniczną propozycję spotkania koło dworca

kolejowego w sprawie sprzedawanego samochodu. Przybyła na miejsce spotkania wraz z dziećmi L. Liepinlauskienė D. Ambrasas namówił, by pojechać dalej - do Vaiszydyvų, gdzie rzekomo miał się naradzić z mechanikiem samochodu. Wtedy to kobieta wraz z dziećmi odwieziona została na działkę ojca R. Palukaitisa w Gervėnų, gdzie już poczyniono przygotowania do sadystrycznego zniszczenia się.

Jak zeznał później D. Ambrasas, początkowo zamierzano „działać poprzez dzieci”. Groźną rozprawą z nimi, od zamkniętej w garażu na działce kobiety żądano 25 tys. USD. Gdy R. Palukaitis był i groził L. Liepinlauskienė, D. Ambrasas wolił dzieci własnym samochodem, bawił się z nimi i często woleł lemontadę. Mężczyna obiecała oddać 2 tys. dolarów, które, jak się przyznała, miała w domu.

Gdy jednak powróciła do garażu z pieniędzmi, torturowano ją nadal. Te-

raz nad ofiarą pastwili się już obaj kuzyni, gdyż około godz. 23 D. Ambrasas zawiózł dzieci do gęstego lasu, gdzie pozostawił je w odległości około 8 km od wsi Arlaviszkaiai. Po długim błakaniu się dzieci doszły do zagrody, której gospodarz przywoził je do domu. Natomiast L. Liepinlauskienė w garażu była trzymana aż do rana. Około godz. 5 postanowiono pozbyć się jej. Początkowo, zagłaszając krzyk ofiary głośną muzyką, zbrodniarze usiłowali zabić kobietę prądem o napięciu 600 wolt, potem kolejno dusili ścisnąc sznurek przewodem. Gdy ofiara nie dawała już znaków życia, jej ciało odwieziono do lasu i zakopano w przygotowanym miejscu, po uprzednim zdarciu odzieży i złotych ozdób. W tej sprawie był też trzeci podejrzany - kolega szkolny R. Palukaitisa - Andrej Wawilow z Poniawieża. Później jednak jego sprawę umorzono, gdyż się okazało, że sprawcy zostali znalezieni i dostarczeni policji właśnie z inicjatywy A. Wawilowa. Mieszkaniec Kowna R. Palukaitis i D. Ambrasas ze wsi Liudvinava rejonu mariampolskiego czekają na sąd w areszcie śledczym w Wilnie.

(ELTA)

## Mistrzostwa Strażaków Państw Bałtyckich Kowno wita gości

31 lipca br. w Kownie uroczyste rozpoczną się tradycyjne zawody strażackie państw bałtyckich, które, również uroczyste, bo nagrodzeniem zwycięzców, zakończą się w sobotę, 1 sierpnia. Aż siedem razy gospodarzami tych mistrzostw byli wилnianie, zaś miasto nad Niemnem dostąpiło tego zaszczytu po raz pierwszy.

Po raz pierwszy strażacy 3 państw bałtyckich spotkali się na sportowej arenie jeszcze w 1961 r. Rzecz działa się wtedy w Rydze. Od tamtego czasu mistrzostwa odbywają się we wszystkich tych państwach po kolei. W tym roku - na Litwie.

Litewscy strażacy stale uczestniczą w mistrzostwach, niejednokrotnie stając się zwycięzcami. Oprócz tego, nasi strażacy biorą również udział w międzynarodowych imprezach tego typu. W roku bieżącym, w Estonii, po raz pierwszy wypróbowali oni swe siły w organizowanych przez amerykańską firmę „Amkus” zawodach ratowniczych, a w Niemczech zadebiutowali w międzynarodowych mistrzostwach strażackich zorganizowanych przez Komitet ds. Technicznej Prewencji i Gaszenia Pożarów (CTIF). Tak więc, strażacy nie tylko kontynuują i rozwijają tradycje sportu strażackiego, lecz i doskonalią przygotowanie zawodowe, hartują charakter i ciało. Te cechy właśnie są najbardziej potrzebne w ich zawodzie: przy gaszeniu pożarów, ratowaniu ludzi i okazywaniu pomocy w różnego rodzaju nieszczęściach.

W tych mistrzostwach stale uczestniczą przedstawiciele innych państw. W



tym roku staną w szrankach również strażacy z Polski. Na czele delegacji z Polski - komendant Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu płk Witold Gołębowski. W składzie delegacji przyjdzie także zastępca komendanta komendy województwa częstochowskiego Zygmunt Zaleski i inni.

Przed uroczystością otwarcia mistrzostw, czyli 31 lipca, odbędzie się bieg z przeszkodami. W tym dniu można obejrzeć (w ośrodku sportowym im. Dariusza ir Girensa przy al. Perkunasa 5 w Kownie) również, wyrażając się terminologią strażacką, dyslokację bojową oraz strażacką sztafetę 4x100. Na drugi dzień, 1 sierpnia, na placu 2 jednostki straży pożarnej na ul. Rusu 4, odbędzie się pokaz umiejętności strażaków, czyli zawody z drabinami itp. Po południu nastąpi przyjemny moment nagrodzenia zwycięzców i zakończenie mistrzostw. O tym, kto zdobył laury, poinformujemy Czytelników po zakończeniu zawodów.

Irena LITWIN



## KRONIKA POLICYJNA

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 29 lipca br. w kraju zaanotowano 221 przestępstw, w tym: 2 obrażenia ciała, 2 gwałty, 10 chili-gańskich ekscesów, 7 rabunków, 1 oszustwo, 190 kradzieży. Skradziono 13 samochodów, znaleziono - 7.

Zanotowano 15 wypadków drogowych i 3 pożary. Znalezione zwłoki 9 osób. Zatrzymano 40 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

### Zabójstwo

30 lipca o godz. 2 min. 50 w domu V. Chostiuskeviciene w Naujasodziai (rej. malacki), podczas konfliktu, nietrzeźwy konkubin gospodyni A. Guobys zadusił jej macochę A. Maczionė (ur. 1927 r.). Nietrzeźwych podejrzanych odwieziono do komisariatu policji. Prowadzi się dochodzenie.

### „Rozrywka”

29 lipca około godz. 15 w pobliżu mostu Aleksiejskiego w Kownie pijany (3 prom. alkoholu) M. Karalevicius strzelał w bruk z pistoletu, wydanego dla samoobrony. Podczas tego wyryku ludzie nie ucierpieli. M. Karalevicius odwieziono do izby wytrzeźwień. Broń zabrano.

### Zgłodniali rabusie

29 lipca do wileńskiego KP nr 5 zgłosiła się V. S. (ur. 1929 r.) i zawiadomiła, że 27 bm. na podwórzu domu przy ul. Žirgo pobili ją 3 mężczyźni i dziewczyna. Napastnicy zabrali torbę, zawierającą artykuły spożywcze.

### Pałupka na naiwnych

30 lipca około godz. 4 na ul. Vingytes w Kownie, jadący samocho-

dem mercedes benz 309 V. Ž. i S. Ž. zauważyli leżącą na drodze kłodę. Samochód się zatrzymał i w tej chwili do wysiadających mężczyzn podbiegli 4 zamaskowani osobnicy. Napastnicy pobili pasażerów mercedesa, zawiązali i odwieźli ich na ul. Upe-takio. Rabusie przeszukali samochód i, znalazłszy 8.000 marek niemieckich, zbiegli. Poszkodowani trafili do kowieńskiego szpitala. Trwa dochodzenie.

### Czego tylko nie ma...

29 lipca około godz. 16 we wsi Gaideliai (rej. szucki) policjanci zatrzymali samochód w pasat, prowadzony przez N. Stankusa. Razem w samochodzie jechał V. Staniszauska. Po sprawdzeniu, w aucie znaleziono i skonfiskowano 47 g marihuany. Staniszauska zatrzymano.

\*\*\*

29 lipca o godz. 22 min. 35 na ul. Subocz w Wilnie funkcjonariusze policji zatrzymali fordą scorpio (Kierowca S. Szkapura). W samochodzie znaleziono i zabrano ręczny granat ćwiczebny „F-1” bez ładunku wybuchowego.

Przygotowała I. L.

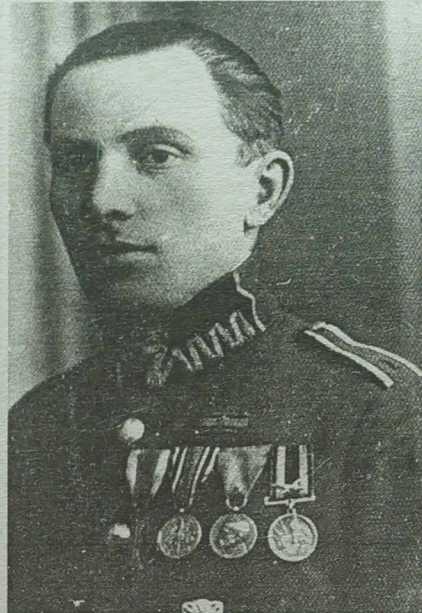
## 3. Łosiówka

Zgodnie z zapowiedzią kontynuujemy - w piątek i sobotę - cykl publikacji o nieistniejącej już wileńskiej dzielnicy - Łosiówka. W tej kolumnie o losach jej mieszkańców - żołnierzach Armii Krajowej, uczestnikach operacji „Ostra Brama”, która była na Ziemi Wileńskiej szczytowym etapem, częścią składową ogólnokrajowej akcji „Burza” z jej punktem kulminacyjnym - Powstaniem Warszawskim. Powstanie, które wybuchło 1 sierpnia 1944 r. w ramach „Burzy”, było akcją całej AK.

Wśród akowców z Łosiówki byli: bracia Bujkowie, Łapszyński, Pniewski, łączniczka Wawrzyniówna (niestety czas zatężył ich imiona), Henryk Paszkiewicz, Mieczysław Radziusz i Ludwik Łużyn ps. „Plotka” z Chełmskiej, Edek Rams, Teodozja Piaskowska (z d. Mruk) z Obozowej, była w 7 Brygadzie AK i miała ps. „Teo”, mieszka obecnie w Legnicy (o p. Teodozji w następnym odcinku), Mieczysław Piaskojęć z ul. Chełmskiej, ps. „Wrona”, „Cygan”, pełnił służbę w drużynie „Sepa” w 1 kompanii 1 Brygady AK, zm. w Szczecinie, st. sierżant Maurycy Palenko z ul. Promień 6, ps. „Strug”, z 1 Brygady AK, zginął w walce pod Krawczunami-Nowosiółkami; syn Maurycyego, kpr. 1 Brygady Mieczysław Palenko, ps. „Sep” (mieszka teraz w Łodzi), Jan Łozowski z Chełmskiej, ps. „Głuszcze”, z 1 Brygady i wielu innych, których nazwiska ew. pseudonimy być może poznamy po ukazaniu się tej kolumny.

Dzisiaj przedstawiamy sylwetkę śp. Maurycyego Palenki i zamieszczamy list jego syna Mieczysława Palenki, nadesłany do mnie z Łodzi. Jest w nim mowa również o moim wujku i ojcu chrzestnym Stanisławie Mieczysławie Plotkinie, również żołnierzu AK, zam. z rodzicami - Jadwigą i Janem Plotkinami (moimi dziadkami ze strony matki) przy ul. Chełmskiej 53. Dziadkowie przyjaźnili się ze swoimi sąsiadami Palenkami, pomagali jeden drugiemu w różnych życiowych sprawach.

J. S.



## MAURYCY PALENKO

Urodzony 21 stycznia 1898 w Szumsku z ojca Jana i matki Marii z Janiszewskich, od 1918 jest zawodowym żołnierzem 1 pp. 1 DP Legionów. Podczas walk o Wilno w kwietniu 1919 ciężko ranny, po wyleczeniu bierze udział w wojnie polsko-bolszewickiej 1920.

W okresie międzywojennym służy w macierzystym 1 pp. Leg., gdzie awansuje do stopnia st. sierżanta i pełni funkcję szefa 3 komp. ckm-ów.

W kampanii wrześniowej przechodzi chlubny szlak bojowy 1 DP Leg. Walczą pod Różanem, Pułtuskim, Wyszkowem, Kałuszynem, Stoczkiem i Tomaszowem Lubelskim. 25 września unika niewoli, wraca do Wilna i przystępuje do pracy konspiracyjnej w Kole Pułkowym 1 pp. Leg., podporządkowanym SZP-ZWZ.

Przyjmuje pseudonim „Strug”. Jego bezpośrednim przełożonym jest d-ca 4 komp. 1 pp. Leg. - kpt. Eugeniusz Browko („Ryś”). Podczas kolejnych okupacji Palenko pracuje w fabryce mebli, a w działalności konspiracyjnej szkoli przyszłych partyzantów w zakresie obsługi broni maszynowej.

W marcu 1944 rozkazem władz konspiracyjnych zostaje skierowany do 1 Brygady Partyzanckiej AK, gdzie obejmuje funkcję szefa brygady. Organizuje szkolenie

partyzantów i kwaterymistrzostwo. Czynnie uczestniczy w walkach Brygady, m.in. 20 marca w zwycięskim boju spotkaniowym w Antokolcach, 11 kwietnia w walce na szosie lidzkiej z kolumną transportową Wehrmachtu, w zasadzce k/Bezdan na tabory batalionu ROA i w walce ze zmotoryzowaną grupą pościgową Wehrmachtu pod Majkunami oraz w innych akcjach Brygady.

W operacji „Ostra Brama” jest d-cą 9 kompanii karabinów maszynowych na taczankach.

13 lipca 1944 pod wsią Krawczuny, w trakcie ciężkiego boju z wycofującą się z Wilna grupą gen. R. Stahela, ginie bohaterską śmiercią wraz ze swym z-cą plut. „Szarym” i d-cą komendantem 1 Brygady por.-kpt. Czesławem Grombaczewskim („Jurand”).

Pochowani wspólnie na cmentarzu przy ul. Pióromont w Wilnie, w grudniu 1992 zostali ekshumowani i przeniesieni na cmentarz żołnierski na Rossie.

Maurycy Palenko przed wojną był odznaczony Krzyżem Walecznych oraz medalami: Polska Swemu Obrońcy, X i XX WP oraz łotewskimi. Pośmiertnie odznaczony Krzyżem Srebrnym Orderu VM, ponownie Krzyżem Walecznych, Krzyżem AK i Medalem Wojska.

(„Wileńskie Rozmaitości”)

Bydgoszcz

## „Nigdy nie myślałem, że tu pochowam Ojca...”

Wujka Pana, Stanisława Plotkina, znałem z jednej ulicy. Ja z rodzicami mieszkałem na rogu Trwałej i Chełmskiej przy ul. Promień i Pana Słabkowskiego, który miał sklep mięsny. Nazywali go „bezcucką”, bo był bez ręki. Parę kroków dalej stał jedyny dom murowany, zwany „murowaneką”. Dom ten był terenem naszej zbiórki, stąd wybieraliśmy się na mecze WKS „Smigły”, którego byliśmy wiernymi kibicami, do Trynapolu na orzechy i ryby, na wojskową plażę i do Tuskulan, by popływać, i przez Most Strategiczny na Borową do lasu po drzewo.

W czasie wojny każdy należał do organizacji, ale była to ścisła tajemnica. Dopiero jak doszło do walk o Wilno, to wtedy dowiedzieliśmy się, że nie siedzieliśmy w mamy za piecem.

Wujek Pana, Stanisław Plotkin, był moim kolegą z ławy szkolnej, z

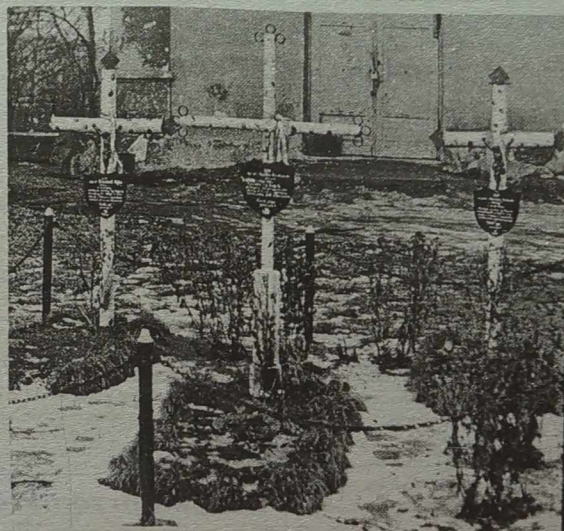
konspiracji i podczas wyzwalania Wilna. W styczniu 1943 r. został zaprzysiężony i przyjęty do AK. Przybrał sobie pseudonim „Wicher”. Działał w sekcji wywiadowczej Wilno - Śródmieście. Brał udział w wyzwalaniu Wilna w Zgrupowaniu B kpt. Zagórniego „Jana”, potem był w 1 Brygadzie „Juranda”. Stanisław miał kolegę Ludwika Łużyna, mieszkał również na ul. Chełmskiej, z którym bardzo się przyjaźnił. Łużyn obrał sobie pseudonim od nazwiska Plotkin - „Plotka”. Razem rozbrajali Niemców, a broń przekazywali do oddziałów. Potem Łużyn dołączył się do naszego oddziału. Po wojnie mieszkał w Gdańsku, mógłby więcej opowiedzieć o Stanisławie Plotkinie, ale już nie żyje.

Gdy w lipcu 1991 r. byłem w Wilnie na rocznicowych uroczystościach poświęconych operacji „Ostra Brama”, wstawiałem o 3 rano i wychodzi-

łem z aparatem fotograficznym nad Wilię. Ileż wspomnień i znajomych widoków - kościół św. Rafała, w którym byłem chrzczony i przystępowałem do Pierwszej Komunii św., a w czasie okupacji śpiewaliśmy „Boże, coś Polskę”. Pióromont, gdzie była nasza Szkoła Powszechna im. T. Kościuszki, do której uczęszczali chłopcy z całej Łosiówki. W czasie wojny wstąpił w szeregi AK. Cmentarz Żydowski, na którym w czasie dużej przerwy bawiliśmy się - nigdy nie myślałem, że tuż obok, na rzymskokatolickim cmentarzu „Rybaki”, pochowam Ojca i komendanta „Juranda”.

W Wilnie był ze mną Henryk Paszkiewicz, mieszkał na ul. Chełmskiej, niedaleko Pana wujka. Ojciec jego był dorożkarzem, mieli swój dom.

Obok domu murowanego na Chełmskiej stał drewniany domek, w którym mieszkał mój serdeczny kolega



Jan Łozowski s. Jana, ur. w 1924 r., ps. „Głuszcze”. Był od początku do końca w 1 Brygadzie AK. Po rozbrojeniu uniknął obozu i był w Wilnie. Ożenił się z Rosjanką. Z małżeństwa tego były dwie córki. Aresztowany przez NKWD, siedział w łagrze. Powrócił do Wilna bardzo chory. Będąc w Wilnie starałem się go odnaleźć, ale bez skutku. Może Pan pomoże go odnaleźć.

Wujek Pana poległ na Wale Pomorskim, a ja na Wale Pomorskim jako żołnierz 8 pp. 3 dywizji zostałem ciężko ranny. Rozdzielono nas w zapasowym pułku w Białymstoku, gdzie znaleźliśmy się po opuszczeniu Wilna. Takie były nasze losy.

Mieczysław PALENKO

NA ZDJĘCIACH: (u góry) - st. sierżant Maurycy Palenko; jako pierwszy od prawej jego syn Mieczysław Palenko, obok niego - nieco wyżej po prawej - poszukiwany Jan Łozowski; 13 lipca 1989 r. wileńska spo-

leczność na zrównanym z ziemią rzymskokatolickim cmentarzu „Rybaki” na Pióromontcie postawiła krzyż w miejscu wiecznego spoczynku Czesława Grombaczewskiego „Juranda”, dowódcy 1 Brygady AK; Maurycyego Palenki „Struga”; plut. 1 Brygady ps. „Szary”, którzy 13 lipca 1944 r. polegli w walce z hitlerowcami pod Krawczunami - Nowosiółkami; w 1992 r. po ekshumacji ich prochy przeniesiono na Rossę, gdzie spoczęły razem z innymi pochowanymi tutaj żołnierzami AK i 11 lipca 1993 r. zostały poświęcone wraz z nowymi nagrobkami; kpr. Stanisław Mieczysław Plotkin i napis na zbiorowym pomniku na cmentarzu w Walecu - Bukowinie (woj. piłskie), gdzie spoczywa. Poległ 6 marca 1945 r. w miejscowości Stary Jasieniec.

Fot. Walery Charin, Eugeniusz Mikuszewski, Marian Paluszkiwicz i z archiwum Mieczysława Palenki



# Kurier TV

31.VII - 6.VIII

PROGRAM TYGODNIOWY

## PIATEK 31 LIPCA

**LTV**  
6.30 - Dzień dobry. 8.00 - S. „Bambukowe misie”. 14.10 - Koszykówka. Litwa-Brazylia. 15.50 - S. anim. 16.25 - Dla domu. 17.00 - Na parapecie. 17.30 - Teleartel. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Ratuj przyjaciela. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Święto litewskich kowbojów. 19.30 - Szlakiem prof. Cz. Kudaby. 20.00 - Nauka i technologia. 20.20 - Szanujmy słowo. 20.30 - Panorama. 20.55 - Koszykówka. Argentyna-Hiszpania. Podczas przerwy - studio sportowe, loteria. 22.50 - Wspomnienie. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Koszykówka. Litwa-Brazylia.

**LNK**  
6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mini detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Salon białego kota. 11.15 - Babie lato. 12.10 - Nasze zwierzęta. 12.40 - TV „Lietuvos rytas”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Baron”. 15.50 - S. „Dziki serce”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zarządności”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Jeszcze nie wieczór. 20.50 - S. „Akademia policji”. 21.35 - Film fab. „Złe skończoności”.

**BALTYCKA TV**  
6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Pluskwy”. 9.30 - S. „Dobrzy chłopcy, źli chłopcy”. 10.30 -

S. „Narodowy głupiec”. 11.30 - S. „Przyjaciel uczniów”. 12.00 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Koncert. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Tak. Nic. 21.00 - Telegra. 21.05 - Film fab. „Destiny w odpowiedzi wąża radio”. 22.50 - Film fab. „Georgia”. 0.45 - Muzyka taneczna. 2.45-7.30 - DW.

**TV3**  
7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy dzielnik”. 10.00 - S. „Grace w opalonych”. 10.25 - Stare anegdoty. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.35 - Pod innym kątem. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - S. „Maska”. 14.55 - S. „Katts i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna „A””. 16.10 - Film anim. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 18.55 - Klubowara. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy dzielnik”. 19.45 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 20.10 - S. „Ostry dyżur”. 21.00 - Film fab. „Falszywy diament”. 23.00 - Tego jeszcze nie było. 23.10 - Kino. 23.35 - Film fab. „Dolores Claiborne”.

**WILEŃSKA TV**  
8.00 - Z Wilna. 8.20 - W. Wysocki w Ameryce. 9.30 - Z Moskwy. 9.50 - Znak jakości. 10.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 10.30 - Humor. 10.55 - Zrób krok. 11.50 - Lekarz domowy. 12.20 - Towary i usługi. 12.30 -

Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „W ogniu”. 14.40 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Towary i usługi. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobą się oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Katastrofy tygodnia. 18.00 - Jesteś świadkiem. 18.30 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 18.55 - Film fab. „Krzyżak”. 21.00 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 21.30 - Znak jakości. 21.40 - TV-6 taksy. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.40 - Show I. Demidowa. 23.40 - Film fab.

**VILSAT**  
15.30 - Film fab. 17.00 - Film fab. „Tylko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Salon „Vaga”. 20.20 - Zgadnij i dźwięk. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Film fab. „Tylko ty”. 22.30 - Kalejdoskop zniek. 22.40 - Magazyn dla dorosłych. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

**IKANAŁ ROSJI**  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sułtana”. 8.05 - Klub podróżników. 8.55 - Smak. 9.15 - Biblioteka domowa. 9.25 - Graj, harmonio. 10.15 - Razem. 13.20 - Film bajka. 14.55 - S. „Ulca Sezamkowa”. 15.25 - Na strychu. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sułtana”. 17.10 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.35 - Detektyw „Prawdziwy przyjaciel”. 21.35 - Spojrzenie. 22.30 - Koszykówka. Rosja-

Puerto Rico. 23.35 - Film fab. „Japoński policjant”.

**ROSYJSKA TV**  
5.30, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Świat zdrowia. 6.30 - Pieniądze. 6.45 - Film anim. 7.10 - Prawosławny kalendarz. 7.15 - Film dok. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - Moda i taniec. 12.20 - Film „Subtelność”. 13.45 - Film anim. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.00 - Labirynt. 16.25 - Melodramat. 18.35 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Sam sobie reżyserem. 20.10 - Miasteczko. 20.45 - Film muz. 22.35 - Oddział dyżurny. 22.50 - Dramat psych. „Miss Meri”.

**TV POLONIA**  
7.00 - Sport-telegram. 7.05 - Kraina uśmiechu. 8.00 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Znak orla” - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej (1977). 9.15 - „Z biegnąc rzeki, z biegnąc historii” - film dok. 9.45 - „Dziewczyna z Mazur” - serial obycz. prod. polskiej (1990 r.). 10.40 - Krzyżówka szczęścia. 11.05 - „Podwójne życie Kieratówny” - film dok. 11.35 - Credo - magazyn katolicki. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Rzeka kłamstwa” - serial prod. polskiej (1988 r.). 13.45 - Kolekcje osobliwe „Magia muzyki”. 14.10 - MdM - program rozrywkowy. 14.45 - Dziennik rządowy. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Galeria pod strzechą „Helena Wojciechowska z Główna”. 15.45 - Galeria pod strzechą „Jan Ogonowski”.

# ZNAJ WILN TV

## SOBOTA 1 SIERPNI

**LTV**  
8.05 - Dla rolników. 8.30 - Telekatalog. 8.45 - Film dok. 9.15 - S. „Noe i Kasper”. 9.45 - Spektakl „Swaty”. 11.00 - Film fab. „Zegnajcie, różo”. 12.30 - Wizie i rzeczywistość. 13.20 - Spektakl „Zdrada”. 15.00 - Rozmowa z muzykiem P. Vyszynskasem. 15.30 - S. „Wielkie cuda świata”. 16.00 - Ruletka w kawiarni Konrada. 16.30 - Koncert. 17.00 - Film dok. „Objawienia”. 18.00 - Piłka nożna. 18.30 - Wiadomości. 18.55 - Lotnisko. 19.20 - Po pracy. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szperacz”. 22.15 - W swoją stronę. 22.50 - Wręczenie nagród muzycznych 1997 r. Podczas przerwy - 23.00 - Dziennik wieczorny.

**LNK**  
8.30 - S. „Groźne dinozaury”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczego. 11.00 - Cztery kółka. 11.30 - Program sportowy. 12.00 - Katastrofa w Tungusce. 13.00 - Kibir Tele Vibir. 14.15 - Film fab. „Charlie i Louisa”. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Zdrada”. 17.45 - S. „Piątka”. 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - Od... do. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - To ci rodzinka. 20.30 - Film fab. „Z dala od domu”. 22.15 - S. „Julia i Julia”. 23.55 - Jeszcze nie wieczór. 0.40 - Film fab.

**BALTYCKA TV**  
7.30 - S. anim. 8.30 - Ekoróżga. 9.00 - S. „Moje psie zy-

cie”. 9.30 - Tak. Nie. 10.30 - Humor. 11.00 - Jestem z wami. 11.30 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Przyjaciel uczniów”. 15.30 - S. „Legenda o zaginionym mieście”. 16.00 - Telegra dla rodziny. 17.00 - S. „McGyver”. 18.00 - S. „Wojny domowe”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.25 - Telegra. 21.30 - S. „Telefon mordster”. 22.20 - Film fab. „Bezsilność”. 0.05 - Bushido. 1.00 - Muzyka taneczna. 3.00-7.30 - DW.

**TV3**  
8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Trudne dziecko”. 9.40 - Komputerowe cuda. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Telegra. 12.30 - Barwy morza. 13.00 - Sport na świecie. 13.30 - S. „Ulca Hudson”. 14.00 - S. „AF”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna „A””. 15.40 - S. „Kosmos. 1999”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - S. „Beverly Hills, 90210”. 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Sport. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Telegra. 20.30 - Film fab. „Spragniony miłośnik”. 22.15 - Program muz. 22.45 - S. „Dymy wystrzałów: długa podróż”.

**WILEŃSKA TV**  
8.05 - Z Wilna. 8.15 - Film fab. 9.05 - Małe poranne show. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. „Przygody miłośnika Heraklesa”. 11.35 - Dziękuję za zakup. 11.50 - Nowy Jork. 12.25 - Towary i usługi. 12.35 - Tydzień. 13.05 - Koncert. 14.10 -

TV-6 taksy. 14.20 - Znaj Wiln TV. 14.50 - Specjaliści radzą. 15.00 - Towary i usługi. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O przyrodzie. 16.50 - Gwiazdy o gwiazdach. 17.25 - Podobą się oglądaj. 17.40 - Humor. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Fiti. 19.15 - Film fab. „Okrutny romans”. 22.05 - S. „Show Benny Hilla”. 22.35 - Małe noce show. 23.00 - Z Moskwy. 23.10 - TV-6 taksy. 23.25 - Film fab.

**VILSAT**  
9.00 - Przed wszystkim dzieci. 9.30 - Kalejdoskop zniek. 9.40 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 18.50 - Kalejdoskop zniek. 19.00 - Salon „Vaga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta Vilnatu. 21.00 - Koncert. 22.00 - Salon country. 22.40 - Film fab.

**IKANAŁ ROSJI**  
6.00 - Film fab. „Diabelski tuzin”. 7.45 - Słowo duszpasterza. 8.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Poczta poranna. 9.05 - Kalambur. 9.40 - Smak. 10.00 - Powrót Galerii Trejkiowskiej. 10.25 - Jerafasz. 10.45 - Film fab. „Po raz pierwszy zameżna”. 12.25 - Cywilizacja. 13.20 - Koszykówka. Argentyna-Hiszpania. 14.15 - W świecie zwierząt. 14.50 - Film anim. 15.15 - Jak to było. 16.25 - Show dzentelmenów. 16.55 - Film fab. „W strefie wyjątkowej”. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Komedja „Zandarm w spódnicy”. 21.40 - Komedja „Kule nad Broadwayem”.

**ROSYJSKA TV**  
6.00 - Bajka „Trzech grubasów”. 7.30 - Labirynt. 7.55 - Witaj kraju. 8.45 - Krzyżówka. 9.15 - Poczta Rosyjskiej TV. 9.40 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.05 - Podium. 10.35 - Ognisko domowe. 11.00 - Tydzień w Santa Barbara. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 13.50 - Ulubione melodie. 14.00 - Wieża. 14.25 - Arena. 14.55 - Piłka nożna. 16.55 - Moja rodzina. 18.35 - Komedja „Gra i miliony”. 20.25 - Ring muzyczny. 21.55 - Jabłko Adama. 22.20 - Prędkość. 22.40 - Dramat erot. „Miłosne marzenia Edgara M.”.

**TV POLONIA**  
7.00 - Galeria pod strzechą. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Misionarze „Pod wulkanem” - film dok. 9.05 - Opowieści z collegium maus. „Pędłem zapisanie”. 9.30 - Ala i As - program dla dzieci. 9.45 - Szafki - program dla dzieci. 10.15 - Zrób to tak jak my. 10.30 - Brawo! Hit! 13.20 - Wiadomości. 13.30 - Pseudonim „Mieczysława” - film dok. 14.00 - Kowalski i Schmidt. 14.30 - Od rozbioru do wolności - teleturyj historyczny. 15.00 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Wilki morskie” - serial anim. dla dzieci. 16.00 - Piosenki z filmoteki. 16.45 - Informacje studia kontakt. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Piosenki w Powstaniu War-

16.00 - Hity satelity. 16.30 - „Ala i As” - program dla dzieci. 16.45 - Kolorowe nutki. 16.50 - Tata, a Marcin powiedział. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturuj. 18.05 - Tęcza w bajeczka. 18.15 - „Zbrodnia lorda Artura Savile'a” - nowela filmowa prod. polskiej (1967 r.). 18.45 - Latarnik - magazyn kulturalny. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Rzeka kłamstwa” - serial prod. polskiej (1988 r.). 21.30 - „Warszawa walczą 1939-1945” - film dok. 22.30 - Panorama. 23.05 - Robert Chojnacki - big beat. 23.35 - Konstancy Ildefon Galszyński. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - Film anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.40 - „Zbrodnia lorda Artura Savile'a” - nowela filmowa prod. polskiej (1967 r.). 2.00 - Latarnik - magazyn kulturalny. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Rzeka kłamstwa” - serial prod. polskiej (1988 r.). 4.30 - „Warszawa walczą 1939-1945” - film dok. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Dziennik rządowy. 6.05 - Wielka gra - teleturuj. 7.00 - Zakończenie programu.

**POLSAT**  
6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Maska” - serial anim. 8.30 - „Znak Zorro”. 9.00 - „Tarzan”. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - „Przyjaciele”, USA (1994). 11.00 - „Roseanne”. 11.30 - „Komisarz Rex”, USA (1995). 12.30 - Kalambury. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Izba gmin. 14.00 - Nie na każ-

dy temat. 15.00 - „Garfield” - serial. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziwięciu wspaniałych - program rozrywkowy. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Przyjaciele”. 18.15 - „Roseanne”. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro”. 19.30 - „Tarzan”. 20.00 - „Komputerowy świat”, USA (1995). 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - „Herkuls i zaginione królestwo”, USA (1994). 22.40 - Ogłoszenie wyników Lotto. 22.45 - Informacje. 23.05 - Polityczne graffiti. 23.15 - Biznes tygodni. 23.30 - „Callan”, Wielka Brytania (1974). 1.25 - Przylutniew. 2.25 - DJ's Club. 2.55 - Dance TV.

**RTL7**  
7.00 - Muzyka w RTL7. 7.10 - „Campbellowie” - serial familijny. 8.00 - Teleshopping. 8.30 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 9.25 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.30 - „Córka górnik” - film biograficzny USA (1980). 12.35 - Ukryta kamera - program rozr. 12.40 - „E.Z. Streets” - serial krym. 13.30 - Teleshopping. 14.00 - „Campbellowie” - serial famil. 14.50 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.10 - „Siódemka dzieciaków”. 16.35 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 17.00 - „Robin Hood” - serial przygodowy. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Wyspa” - film sensac. USA (1995). 21.30 - „Śmiertelna decyzja” - film sensac. Kanada (1985). 23.15 - „Crime Story” - serial kryminalny. 0.05 - Wieczór z wampirem - talk-show. 1.05 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 1.50 - „Crime Story” - serial kryminalny. 2.40 - Prognoza pogody. 2.45 - Muzyczny Kruszczy - nocne granie na ekranie.

szawskim. 17.20 - Sport z satelity. 18.20 - „Kolumbowie” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - Gość TV Polonia. 20.00 - „Pierścionek z orłem w koronie” - dramat prod. polskiej. 21.45 - Recital Hanny Banaszak. 22.40 - Panorama. 23.15 - Tok szok - widowiskowo publicystyczne. 24.00 - Koncert Haliny Frąckowiak. 0.40 - Program dnia. 0.45 - Film anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22 - Prognoza pogody. 1.25 - Piosenki w Powstaniu Warszawskim. 1.30 - „Kolumbowie” - serial prod. polskiej. 2.25 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Pierścionek z orłem w koronie” - dramat prod. polskiej. 4.45 - Recital Hanny Banaszak. 5.40 - Sport z satelity. 6.40 - Galeria pod strzechą.

**POLSAT**  
6.00 - Dance TV. 6.30 - Disco Relax. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Smakosze i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów - program muz. 8.30 - Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci. 9.00 - „Yogiłowca skarbów” - serial anim. dla dzieci. 9.25 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 9.55 - Komputerowy świat. 10.45 - „Między liniami ringu” - USA. 12.50 - „W najlepszym interesie dziecka” - USA. 14.30 - Oskar - magazyn filmowy. 15.00 - Fundacja Polsat. 15.30 - Link Journal - magazyn mody. 16.00 -

Informacje. 16.15 - Halo miliard. 16.45 - Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy. 17.45 - „T.J. Hooker” - USA. 18.40 - „Hudson Street” - USA. 19.05 - Disco Polo Live. 20.05 - „Tekwar” - USA. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Księżyc nad Miami” - USA. 22.00 - „Mam cię!” - USA. 23.50 - Ogłoszenie wyników LOTTO. 23.55 - „Życie jak sen” - USA. 0.25 - Playboy. 1.25 - „Zgubna namiętość” - USA. 3.20 - Dance TV oraz ROM.

**RTL7**  
7.00 - Muzyka w RTL7. 7.20 - „Campbellowie” - serial familijny. 8.10 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 8.30 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.15 - Siódemka dzieciaków. 10.35 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial animowane. 12.30 - „Najedźdź” - serial SF. 13.25 - „Robin Hood” - serial przygod. 14.20 - „Wyspa” - film sensac. 15.50 - AQQ - program rozrywkowy. 16.20 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komedyo. 17.10 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - Czynniki PSI 2 - serial SF. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Beach Patrol” - serial obyczajowy. 19.55 - „Co było, minęło” - dramat obyczajowy. 21.45 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial kryminalny. 22.35 - „Kapitan Jack” - komedia sensacyjna. 0.20 - „Czynniki PSI 2” - serial SF. 1.05 - „Najedźdź” - serial SF. 1.55 - „Beach Patrol” - serial obyczajowy.

## NIEDZIELA

## 2 SIERPNI

## LTV

8.05 - S. „Speracz”. 9.00 - Świąteczne myśli. 9.25 - Nowości kościoła katolickiego. 9.30 - Skowronki i sowy. 10.00 - S. „Mini włóczęga”. 10.50 - Na parapecie. 11.20 - Siedem dni Kowna. 12.00 - Koncert zyczeń. 13.00 - Ziemia-powietrze. 13.50 - Formula-1. 16.00 - Podróż z LTV. 16.25 - Koszykówka. Podczas przerwy sport na świecie. 18.05 - Film dok. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - S. „Domek na preriach”. 19.45 - Wizje i rzeczywistość. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Film fab. „Dekalog VIII”. 22.20 - Piłka nożna. 23.10 - Film fab. „Ojciec i syn”.

## LNK

8.30 - S. „Grozne dinozaury”. 9.00 - S. „Dom do wynajęcia”. 9.30 - S. „Urwisy”. 10.00 - S. „Lessie”. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - S. „Lessie”. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Kibir Tele Vibir. 14.00 - S. „Prezydent”. 15.05 - S. „Dziwny sukces”. 16.00 - Film fab. 16.55 - S. „Louisa i Clark”. 17.45 - S. „Dziwny sukces”. 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - Humor. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Teletoto. 20.30 - Film fab. 22.25 - Film fab. „Mistrz”. 0.25 - Forma. 0.55 - S. „Wydział zabójstw”.

## BAŁTYCKA TV

7.30 - S. „Moje psie życie”. 8.00 - Humor. 8.30 - Program religijny. 9.30 - Brzeg. 10.30 - Humor. 11.00 - Walka

słów. 12.00 - Bałtycka bomba. 14.00 - Humor. 14.30 - Najednym końcu haczyki. 15.00 - Film fab. „Akumulator-1”. 16.45 - S. „Maklerzy”. 17.30 - S. „Czynnik PSI”. 18.30 - S. „Conan”. 19.30 - Humor. 20.00 - Telegra dla rodziny. 20.55 - Telegra. 21.00 - Bushido. 22.00 - Sportozaury. 22.30 - S. „Halifax”. 0.05 - Film fab. „Kocie oczy”. 1.40-6.00 - DW.

## TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Trudne dziecko”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - Program muzyczny. 11.00 - Teleshop muz. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - S. „Emerald”. 13.30 - Budownictwo. 14.00 - S. „Alf”. 14.25 - S. „Katti i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna „A””. 15.40 - Telefon pomocy 911. 16.30 - S. „Jutrzejsza gazeta”. 17.20 - Film anim. 17.45 - S. „Żonaty i z dziećmi”. 18.10 - S. „Jessica Fletcher”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Wieczór z E. Gabrenate. 20.30 - Film fab. „Dziwczęta z preri”. 22.10 - S. „Ogień”. 22.55 - Film fab. „Nočna ucieczka”. 1.00 - Kanał muz.

## WILEŃSKA TV

7.45 - Film fab. 8.55 - Pałuszki lizac. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. „Trzy nindzie”. 11.30 - Stolica. 11.50 - Towary i usługi. 12.00 - Lekarz domowy. 12.30 - Ja sama. 13.25 - Wielkie skarby świata. 13.55 - TV-6 taksy. 14.10 - Lekcja jez. lit. 14.20 - Sportowy tydzień. 15.00 - Kamień węgielny. 15.30 - Z Moskwy. 15.40 - Patrol drogowy. 15.50

- O przyrodzie. 16.50 - Towary i usługi. 17.00 - Sprawozdawca. 18.00 - Fitol. 18.20 - Film fab. „Rok smoka”. 20.55 - S. „Show Benny Hilla”. 21.30 - TV-6 taksy. 21.45 - Film-koncert. 22.15 - Film fab. „Kameleon”.

## VILSAT

9.00 - Muzyka. 10.30 - Aktualności wileńskie. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kalendarz zniek. 11.50 - Muzyka. 18.00 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalendarz zniek. 19.15 - Gwóźdź. 19.45 - XL-Music. 20.15 - Brytania dziś. 21.00 - Zatrzymaj, się chwilo. 21.30 - Film fab.

## IKANAL ROSJI

6.00 - Komedja „Ach, wodewil, wodewil...”. 7.15 - Milion Lotto. 7.30 - Klub Disneya. 8.00, 13.00, 23.20 - Wiadomości. 8.10 - Notatki. 8.30 - Dopoki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. „Podwodna odyseja ekipy Cousteau”. 12.25 - Panorama śmiechów. 13.20 - Klub podróżników. 14.05 - Piłka nożna. 14.40 - Klub Disneya. 15.35 - Koło historii. 16.20 - Historie kobiet. 16.55 - Jerałaz. 17.20 - Film fab. „Kontratak”. 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas. 19.35 - Film fab. „Leopard”. 22.40 - Koszykówka.

## ROSYJSKA TV

6.00 - Czerwona księga. 6.30 - Dla żołnierzy. 6.55 - Wiejski poranek. 7.25 - W. C. 7.55 - Witaj, kraju. 8.45 - Sam sobie reżyserem. 9.15 - Rosyjskie loty. 9.55 - Anchlage i Co. 10.45 - W świecie księ-

żek. 11.00 - Tydzień w Santa Barbara. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - „Słowiński bazar”. 13.55 - S. „Prawo i porządek”. 14.50 - Film dok. 15.50 - Ścisłe tajne. 16.45 - Stare mieszkanie. 18.35 - Film fab. „Pierścień”. 20.25 - K-2 przedstawia. 21.10 - Melodramat „Lato miłości”.

## TV POLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - „Z biegiem rzeki z biegiem historii” - film dok. 7.40 - Gulwianki - reportaż. 8.00 - Krocząc drogami aniołów. 8.15 - Kolorowy świat Felcji Curylowej - reportaż. 8.30 - Blisko choć daleko „Olszenie”. 9.00 - „Zbrodnia lorda Artura Savile” - nowela filmowa prod. polskiej. 9.30 - Dzień dobry na dzień dobry. 10.15 - Program krajoznawczy. 10.45 - Niedzielne muzykowanie. 11.30 - Piknik polonijny w Berlinie. 11.45 - Marzenie mojego życia - reportaż. 12.00 - Program dla dzieci. 12.35 - Bobaskowo - serial animowany dla dzieci. 13.00 - Transmisja niedzielnej mszy świętej. 14.00 - Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny. 14.30 - Podwieczorek - program rozrywkowy. 15.30 - Biografie prof. Jerzy Zubrzycki. 16.20 - Czy nas jeszcze pamiętasz. 16.50 - Kto jest kim w Polsce. 17.00 - Telexpress. 17.15 - „Kot w butach” - serial animowany dla dzieci. 17.50 - „Czarna perła” - melodramat prod. polskiej. 19.05 - Tablice Pamięci. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody.

19.50 - Gość TV Polonia. 20.00 - „Rośliny trujące” - film fab. prod. polskiej. 21.10 - Koncert Anity Lipnickiej. 22.30 - Panorama. 23.05 - Koncert Inauguracyjny - „Manifestacja”. 24.00 - Sportowa niedziela. 0.30 - Piknik polonijny w Berlinie. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Opowieści taty bobra” - serial animowany. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.20 - Tablice Pamięci. 1.35 - Podwieczorek - program rozrywkowy. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Rośliny trujące” - film fab. prod. polskiej. 4.15 - Koncert Anity Lipnickiej. 5.40 - Automoto-klub. 5.55 - Sportowa niedziela. 6.25 - Kowalski i Schmidt. 7.00 - Zakończenie programu.

## POLSAT TV

6.00 - Plastic TV. 6.30 - Disco Polo Live. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Pamiętnik nastolatki - program dla młodzieży. 8.30 - Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów. 9.00 - „Rekiny wielkiego miasta”, USA. 9.30 - „Power Rangers” - serial komediowy. 9.55 - Disco Relax. 11.00 - „Ja się zastrzeżę”, USA 1997. 11.30 - „Znak Zorro”, USA 1990. 12.00 - „Najdroższy tatuś”, USA. 12.25 - „Przygody Hucka Finna” - USA. 14.20 - „Bandziur i karuzela srebra”, USA. 16.00 - Informacja. 16.15 - Koncert Fundacji Polsat. 16.25 - Od świtu do zmroku. 16.50 - „Dirty Dancing” - USA. 17.20 - Koncert Fundacji Polsat. 17.30 - T. J. Hooker - USA. 18.30 - Koncert Fun-

dacji Polsat. 18.40 - „Hudson Street” - USA. 19.05 - „Komisarz Rex” - Niemcy. 20.05 - „Gorączka w mieście” - USA. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Zielona karta” - USA. 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - „Ostry dyżur” - amerykański serial obyczajowy. 24.00 - Magazyn sportowy. 1.35 - Junior. 2.05 - Przytul mnie. 3.10 - Pożegnanie.

## RTL7

7.00 - Muzyka w RTL7. 7.30 - Filmy anim. 9.05 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komediowy. 9.55 - „Co było, minęło” - dramat obycz. 11.40 - „Rewolwer i melonik” - serial sensac. 12.35 - „Slieders” - serial SF. 13.25 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 14.15 - „Powrót na Wyspę Skarbow” - serial przygodowy. 15.10 - „Szwajcarscy Robinsonowie” - serial przygodowy. 16.05 - „Riverdale” - serial obycz. 16.55 - „Spokojnie tatuśku” - serial komed. 17.20 - „Abbott i Costello w wojsku” - komedia USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Świat pana trenera” - serial komediowy. 19.30 - „Zróbmy sobie dobrze” - serial komediowy. 19.55 - „Zbrodnia pamięć” - film krym. 21.35 - „Wieczór z wampirem” - talk-show. 22.40 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 23.25 - „Rewolwer i melonik” - serial krym. 0.20 - „Powrót na Wyspę Skarbow” - serial przygod. 1.15 - „Riverdale” - serial obycz. 2.00 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.

## PONIEDZIAŁEK

## 3 SIERPNI

## LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 7.55 - Milioner. 16.05 - Telekatalog. 16.20 - Szanujmy słowo. 16.25 - Koszykówka. Podczas przerwy Wiadomości (ros.). 18.05 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Telegra. 19.20 - 01, 02, 03. 19.40 - Tacy oni byli. 19.50 - Rozmowa z A. Pukiewiczem. 20.30 Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. „Moja lewa noga”. 23.00 - Dzienniki wieczorne. 23.10 - Okres twórczy. 23.50 - Jazz.

## LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mini detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - TV „Lietuvos rytas”. 12.10 - Babie lato. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Baron”. 15.50 - S. „Dzikie serce”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Maigret”. 20.50 - Brygita i przyjaciele. Catherine Deneuve. 21.35 - Film fab. „Bezpowrotny czas”. 22.00 - Film fab. „Święty z waszyngtońskiego fortu”.

## BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00

- S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Telefon wydziału zabójstw”. 9.30 - Tak. Nie. 10.30 - Humor. 11.00 - S. „Dynastia 2. Colbowie”. 12.00 - S. „Skrzydła”. 12.30 - Koncert. 13.30 - Film fab. „Akumulator 1”. 15.15 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Szezury wodne”. 20.00 - Program sportowy. 20.30 - Na jednym końcu haczyki. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Czynnik PSI”. 21.55 - S. „Komisarz Moulin”. 23.25 - Film fab. „Sasiadka”. 1.10 - 6.00 - DW.

## TV3

14.55 - Sport na świecie. 15.20 - S. „Kosmos 1999”. 16.10 - Kino. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Mariany”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Humor. 21.00 - S. „Melrose Place”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Temat. 22.30 - S. „Ulica Hudson”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Film fab. „Cień Chin”. 0.45 - Kanał muzyczny.

## WILEŃSKA TV

7.45 - Sprawozdawca. 8.45 - Sportowy tydzień. 9.40 - Z Moskwy. 9.45 - Znak jakości. 9.55 - Humor. 10.45 - Show I. Demidowa. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.10 - Film anim. dla dzieci. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Program”. 14.50 - Znak jakości. 15.00 - Kanał muzyczny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol dro-

gowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Dewis uczy żyć”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Prasa i muzyka. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Humor. 19.45 - Towary i usługi. 19.55 - Jubileuszowy wieczór A. Pietrenki. 21.15 - Z Moskwy. 21.25 - Patrol drogowy. 21.35 - Kanał muzyczny. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.45 - Prasa i muzyka. 23.40 - Znak jakości.

## VILSAT

15.30 - Film fab. „Hamlet”. 17.00 - Film fab. „Tylko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Zgadnij i dżwoni. 20.35 - Kalendarz zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Kłajpedzka TV. 22.05 - Film fab. „Tylko ty”. 23.05 - Kalendarz zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

## IKANAL ROSJI

16.00, 22.15 - Wiadomości. 16.20 - S. „Rokosłana - niewolnica sułtana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodie. 18.00 - Poniedziałek z W. Poznerem. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.35 - S. „Góral”. 20.45 - Utwory A. Puszki. 22.25 - Koszykówka.

## ROSYJSKA TV

12.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 12.35 - Film fab. „Marynarz Czyżyk”. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie,

nowoczesność. 16.00 - S. „Porryw wiatru”. 16.55 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 17.25 - Show. 18.35 - Sam sobie reżyserem. 19.05 - Komedja „Witajcie, czyli obym wstęp wzbroniony”. 20.30 - Film fab. 21.30 - Oddział dyżurny. 22.05 - Autoshow. 22.30 - Sport samochodowy.

## TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.05 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych widzów. 7.30 - „Wilki morskie” - serial anim. dla dzieci. 8.00 - Latarnik - magazyn kulturalny. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Ala i As - program dla dzieci. 8.55 - Kolorowe nutki. 9.05 - Tata, a Marcin powiedział. 9.10 - Spotkanie z Józefem Szajną. 9.45 - „Kolumbowie” - serial prod. polskiej. 10.40 - Wielka gra. 11.30 - Piknik polonijny w Berlinie. 11.45 - Marzenie mojego życia. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Rośliny trujące” - film fab. prod. polskiej. 13.25 - Koncert Anity Lipnickiej. 14.45 - Informacja studia kontakt. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - „Idzie nowe”. 16.00 - Polonia w Szkoci. 16.30 - Program dla dzieci. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Krzyżówka szczęścia. 17.40 - Nowosielski o ikonie - reportaż. 18.05 - Kto jest kim w Polsce? 18.15 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej. 18.50 - Dziennik TV. 19.00 - „Salon Lwowski” - film dok. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Trudna miłość” - film fab. prod. polskiej. 21.10 - Cantabile in Jazz.

Koncert. 21.45 - „Gdyby pies pisał na maszynie szczekając...” - film dok. 22.30 - Panorama. 23.05 - „Być innym”. 23.45 - Lato w filharmonii. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Program dnia. 0.50 - Serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej. 2.05 - Dziennik TV. 2.15 - „Salon Lwowski...” - film dok. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Trudna miłość” - film fab. prod. polskiej. 4.15 - Cantabile in Jazz. Koncert. 4.50 - „Gdyby pies pisał na maszynie szczekając...” - film dok. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Informacja studia kontakt. 6.05 - Krzyżówka szczęścia. 6.30 - Nowosielski o ikonie - reportaż.

## POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. 8.30 - „Znak Zorro” - USA. 9.00 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - „Przyjaciele” - USA. 11.00 - „Roseanne” - USA. 11.30 - „Gorączka w mieście” - USA. 12.30 - Kalamury. 13.00 - Rykowiśko. 13.30 - Wolność Tomku... 14.00 - Disco Polo Live. 15.00 - „Garfield” - USA. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacja. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziewięciu wspaniałych - gra-zabawa. 17.15 - Rykowiśko. 17.45 - „Przyjaciele” - USA. 18.15 - „Roseanne” - USA. 18.45 - Informacja. 19.00 - „Znak Zor-

ro” - USA. 19.30 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 20.00 - „Komisarz Rex” - Niemcy. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Szczęśliwy III” - USA. 22.50 - Wyniki losowania LOTTO. 22.55 - Informacja i biznes. 23.15 - Polityczne grafity. 23.30 - „Cyrano i d’Artagnan” - Francja. 2.00 - Dance TV. 2.30 - Przytul mnie. 3.30 - Plastic TV.

## RTL7

7.00 - Zaklanianie poniedziałku. 7.10 - „Szwajcarscy Robinsonowie” - serial przygod. 8.00 - Teleshopping. 8.45 - „Świat pana trenera” - serial komediowy. 9.10 - „Zróbmy sobie dobrze” - serial komed. 9.35 - „Spokojnie tatuśku” - serial komed. 10.00 - „Zbrodnia pamięć” - film krym. 11.35 - „Abbott i Costello w wojsku” - komedia USA. 13.00 - Teleshopping. 14.00 - „Campbellowie” - serial fab. 14.55 - „Ślodzka dolina” - serial dla młodzieży. 15.15 - Siódemka dzieciakom. 16.40 - Ukryta kamera. 17.00 - „Robin Hood” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Cenny ładunek” - komedia USA. 21.30 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 22.25 - „Crime Story” - serial krym. 23.15 - „Robin Hood” - serial przygod. 0.10 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 1.00 - „Crime Story” - serial krym. 1.50 - Prognoza pogody. 1.55 - Muzyczny Kruszon - nocne granie na ekranie.

## WTOREK

## 4 SIERPNI

## LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 7.55 - Koszykówka. 16.05 - Telekatalog. 16.10 - Film anim. 16.25 - Koszykówka. Podczas przerwy - Wiadomości (ros.). 18.05 - S. „Bambukowe misie”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Komedia „Polowanie”. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Okres twórczy. 21.45 - S. „Rewolucja francuska”. Podczas przerwy - 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Detektyw „Osmiornica”.

## LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mini detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - Od... do 12.10 - To ci rodzinka. 12.40 - Cztery koła. 13.05 - Kuchnia pani Grażyny. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Baron”. 15.50 - S. „Dzikie serce”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery”. 20.50 - TV „Lietuvos rytas”. 21.35 - S. „Przyjaciele”. 22.00 - S. „Błękitny diament”. 22.45 - Film fab. „Zorn”.

## BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Czynnik PSI”. 9.30 - Walka słów. 10.30 - Humor. 11.00 - S. „Dynastia Colbowie”. 12.00 - S. „Na zdrowie”. 12.30 - Humor. 13.00 - Pro-

gram muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Narodowy głupiec”. 20.00 - Humor. 20.30 - Program inform. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Krótkie historie”. 22.05 - S. „Maklerzy”. 22.55 - S. „Upał w Los Angeles”. 23.55 - S. „Komisarz Moulin”. 1.10 - 6.00 - DW.

## TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 9.30 - S. „Santa Barbara”. 10.15 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.45 - S. „Grace w opałach”. 11.10 - Kulinarne show. 11.35 - Wieczór z E. Gabrenaiute. 12.05 - Teleszczęście. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Komputerowe cuda. 14.55 - S. „Alf”. 15.20 - S. „Telefon pomocy 911”. 16.10 - Zaspiewajmy. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Telegra. 21.00 - S. „Strażnik Teksasu”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „Prawo i porządek”. 23.00 - S. „Śasiedzi”. 0.45 - Kanał muz.

## WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - S. „Devis uczy żyć”. 8.45 - Humor. 9.15 - Towary i usługi. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Znak jakości. 9.55 - Katastrofy tygodnia. 10.25 - Nowy Jork. 11.00 - Prasa i muzyka. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.20 - Film anim. dla dzieci. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Ptak o kryształowych piórach”. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Dziękuję za zakup.

15.00 - Kanał muzyczny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy. 16.15 - S. „Devis uczy żyć”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Męski klub. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Towary i usługi. 19.30 - Stolica. 19.50 - Film fab. 21.55 - Z Moskwy. 22.05 - Z. „Dyżurna apteka”. 22.35 - Z Wilna. 22.50 - Męski klub. 23.45 - Film fab. „Szalony weekend dziewcząt”.

## VILSAT

15.30 - Film fab. „Hamlet”. 17.00 - Film fab. „Tylko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Zgadnij i dźwięki. 20.35 - Kaledjoskop zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Szawska TV. 22.05 - Film fab. „Tylko ty”. 23.05 - Kaledjoskop zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

## I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 8.00 - Program W. Poznara. 8.45 - Biblioteka domowa. 8.55 - Koszykówka. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja. 14.40 - S. „Lato naszych nadziei”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 -



Zgadnij melodie. 18.00 - Temat. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.35 - Film fab. „Tajemnica dwóch oceanów”. 22.30 - Koszykówka.

## ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.10 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary poczt. 6.20 - Strag przedstawia. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Film anim. 6.50 - Prawosławny kalendarz. 6.55 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - Film anim. 12.40 - Film muz. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność. 16.00 - S. „Poryw wiatru”. 16.55 - Krzyżówka. 17.25 - Show. 18.00 - Wiadomości. 18.35 - Anchlage przedstawia. 19.05 - Dramat „Szczęśliwy Lucjan”. 21.05 - S. „Czynnik PSI”. 21.55 - Oddział dyżurny. 22.30 - Żywa kolekcja.

## TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Serial animowany dla dzieci. 7.35 - „Kot w butach” - serial anim. dla dzieci. 8.00 - Polonia w Szkocji. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Wakacyjne powtórki. 9.10 - Pseudonim „Mieczysława” - film dok. 9.45 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej. 10.20 - Dziennik TV. 10.30 - „Salon Lwowski” - film dok. 10.45 - Krzyżówka szczęścia. 11.10 - Nowosielski o ikonie. 11.35 - Czy nas jeszcze pamiętasz? 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Trudna miłość” - film fab. prod. pol. 13.25 - Cantabile in Jazz. Koncert. 14.00 - „Gdyby pies pisał na maszynie szczekając...” - film dok. 14.45 - Tydzień prezydenta. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny. 16.00 -

Program krajoznawczy. 16.30 - „Szaleństwo Majki Skowron” - serial dla młodych widzów. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra - teleturniej. 18.15 - Tylko muzyka. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Życie na gorąco” - serial sensacyjny prod. polskiej. 21.25 - Scena country. 21.55 - Wieczór reporterski. 22.25 - Tablice Pamięci. 22.30 - Panorama. 23.05 - „Wszystko zależy od dziecka” - spektakl. 24.00 - „Był dwór” - film dok. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Program dnia. 0.50 - Serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Biografie - prof. Jerzy Zubrzycki. 2.15 - Tablice Pamięci. 2.20 - Lato w filharmonii. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Życie na gorąco” - serial sensac. prod. polskiej. 4.30 - Scena country. 5.00 - Wieczór reporterski. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Tydzień prezydenta. 6.05 - Wielka gra - teleturniej.

## POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro” - ameryk. serial przyg. 9.00 - „Tarzan” - ameryk. serial przyg. 9.30 - „Zar młodości” - kanadyjski serial obyczajowy. 10.30 - „Przyjaciele” - USA. 11.00 - „Roseanne” - USA. 11.30 - „Księżyc nad Miami” - USA. 12.30 - Kalambury - program rozrywkowy. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Nie tylko dla dam. 14.00 - Polsat gwiazd. Magazyn komputerowy. 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 15.25 - Lato z Polsatem. 15.50 - Magazyn kuli-

narny. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziewięciu wspaniałych. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Przyjaciele” - USA. 18.15 - „Roseanne” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro” - USA. 19.30 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 20.00 - „Molonej” - USA. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Ostry dyżur” - ameryk. serial obycz. 21.55 - „Meandry prawa” - USA. 22.55 - Wyniki losowania LOTTO. 23.00 - Informacje i biznes informacja. 23.20 - Polityczne graffiti.

## RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.10 - „Campbellowie” - serial famil. 8.00 - Teleshopping. 8.30 - Siódemka dzieciakom. 9.25 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.30 - „Cenny ładunek” - komedia USA. 12.00 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 12.40 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 13.30 - Teleshopping. 14.00 - „Campbellowie” - serial famil. 14.50 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.10 - Siódemka dzieciakom. 16.40 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 17.05 - „Robin Hood” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obyczajowy. 18.50 - 7 minut - wydalenie dnia. 19.00 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 19.55 - „Złoty interes” - komedia USA. 21.25 - „Federalni” - serial sensac. 22.15 - „Crime Story” - serial krym. 23.10 - „Robin Hood” - serial przygod. 24.00 - „Prawo i bezprawie” - serial sensac. 0.50 - „Crime Story” - serial krym. 1.25 - Prognoza pogody. 1.30 - Muzyczny kruszon.

## ŚRODA

## 5 SIERPNI

## LTV

6.30 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 7.55 - Koszykówka. 16.05 - Telekatalog. 16.10 - Film anim. 17.00 - S. „Szkoła manekini”. 17.30 - Słowo chrześcijańskie. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Klub prasowy. 19.55 - Wspomnienie. 20.05 - Millioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Detektyw „Osmiornica”.

## LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mini detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Od... do 11.15 - Film dok. 11.45 - Smaczny. 12.15 - Cztery koła. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Baron”. 15.50 - S. „Dzikie serce”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery”. 20.50 - S. „Szósty zmysł”. 21.35 - S. „Razem”. 22.00 - S. „Błękitny diament”. 22.45 - Film fab. „Trzy zyczenia”.

## BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Upał w Los Angeles”. 9.30 -

Telegra dla rodziny. 10.30 - Program inform. 11.00 - S. „MacGyver”. 12.00 - Program sportowy. 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Program muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Na zdrowie”. 19.30 - S. „Skrzydła”. 20.00 - Jestem z wami. 20.30 - Humor. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Zmiana nawyków”. 22.35 - Humor. 23.00 - Radio show. 23.30 - Program muz. 23.55 - 6.00 - DW.

## TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 10.15 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.45 - S. „Grace w opałach”. 11.10 - Barwy morza. 11.35 - S. „Jesica Fletcher”. 12.20 - Temat. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Kulinarne show. 14.55 - S. „Alf”. 15.20 - S. „Beverly Hills 90210”. 16.10 - S. „Nareszcie dzwonek”. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Pod innym kątem. 21.00 - S. „Góral”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „Nowojorska policja”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Film fab. „Ostatni zachód słońca”. 0.55 - Kanał muz.

## WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - S.

„Devis uczy żyć”. 8.45 - Stolica. 9.05 - Towary i usługi. 9.15 - Film anim. dla dzieci. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Znak jakości. 9.55 - Jesteś świadkiem. 10.20 - S. „Wielkie skarby świata”. 10.50 - Męski klub. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Film anim. dla dzieci. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „W raju też pada śnieg”. 14.10 - Dziękuję za zakup. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Film anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Devis uczy żyć”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Ja sama. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Znad Wilii TV. 19.45 - Towary i usługi. 19.50 - Film fab. 21.40 - Z Moskwy. 21.50 - Patrol drogowy. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.45 - Ja sama. 23.40 - Film fab. „Planeta miłości”.

## VILSAT

15.30 - Film fab. „Piękne życie”. 17.00 - Film fab. „Tylko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Cuda czarodziejki. 20.30 - Zgadnij i dźwięki. 20.35 - Kaledjoskop zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Przed wszystkim dzieci. 22.05 - Film fab. „Tylko ty”. 23.05 - Kaledjoskop zniek. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

## I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00,

16.00, 22.05 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 8.00 - Temat. 8.45 - Koszykówka. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.15 - Zew dżungli. 14.40 - S. „Lato naszych nadziei”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sultana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Gorączka złota. 18.10 - Człowiek i prawo. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.35 - Film fab. „Strażnik osobisty”. 21.25 - Detektyw „Syberyjski wrzód”.

## ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 21.55 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary poczt. 6.20 - Strag przedstawia. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Film anim. 6.50 - Prawosławny kalendarz. 6.55 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - Film fab. „Kapitan „Pielgrzym”. 14.00 - Wieża. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność. 16.00 - S. „Poryw wiatru”. 16.55 - Krzyżówka. 17.25 - Show. 18.35 - S. „Pan Bean”. 19.15 - Komedia „Życie prywatne królowej”. 20.40 - S. „Agata Christie. Poirot”. 21.40 - Oddział dyżurny. 22.15 - Gorąca dziesiątka.

## TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.10 - Platynowy koncert. 7.40 - „Był dwór” - film dok. 8.05 - „Olsnienie”. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Szaleństwo Majki Skowron” - serial dla

młodych widzów (1977 r.). 9.15 - Teleturniej historyczny. 9.45 - Tylko Muzyka. 10.45 - Wielka gra. 11.35 - Program krajoznawczy. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Życie na gorąco” - serial sensac. prod. polskiej (1978 r.). 13.45 - Scena country. 14.15 - Rozmowy paryskie. 14.45 - Magazyn parlamentarny. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Auto-moto-klub. 15.45 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - „Sarmacka legenda”. 16.30 - Program dla młodych widzów. 16.50 - Kolorowe nutki. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Wielka gra. 18.15 - Gwiazdობიორ polskiego sportu. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Warszawskie gołębie” - film obycz. prod. polskiej (1988 r.). 21.10 - Z archiwum i pamięci. 22.05 - Tablice Pamięci. 22.10 - „Faldy, draperie w sztuce” - film dok. 22.30 - Panorama. 23.05 - Ze sztuki na ty. 23.40 - Lato w filharmonii. 0.10 - Lato w filharmonii. 0.30 - W centrum uwagi. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Przygody Sindbada Żeglarsza” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. Prognoza pogody. 1.30 - Gwiazdობიორ polskiego sportu. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Warszawskie gołębie” - film obycz. prod. polskiej (1988 r.). 4.15 - Tablice Pamięci. 4.20 - „Faldy, draperie w sztuce” - film dok. 4.35 - Z archiwum i pamięci. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Magazyn

parlamentarny. 6.05 - Wielka gra - teleturniej. 7.00 - Zakończenie programu.

## POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro”, USA (1990 r.). 9.00 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - „Przyjaciele” - serial komed. USA (1994). 11.00 - „Roseanne” - ameryk. serial komed. 11.30 - „Komisarz Rex” - Niemcy (1997). 12.30 - Kalambury - program rozrywkowy. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Izba gmin - program publ. 14.00 - Disco Relax. 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziewięciu wspaniałych. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Przyjaciele”, USA (1994). 18.15 - „Roseanne” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro”, USA (1990). 19.30 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 20.00 - „Tekwar”, USA (1995). 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - „Powrót na Błękitną Lagunę”, USA (1991). 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 23.00 - Biznes informacja. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - „Buntownik”, Australia (1985). 1.10 - Plastic TV. 1.30 - Przylut mnie. 2.30 - Jacek Ziobro Super Star 2. 3.00 - Pożegnania.

## CZWARTEK

## 6 SIERPNI

## LTV

6.30 - Dzień dobry 7.30 - S. „Bambukowe misie”. 7.55 - Milioner. 16.05 - Telekatalog. 16.10 - Film anim. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Trembita. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. „Noe i Kasper”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Film dok. 19.45 - Szanujmy swoje. 19.50 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. „Dzieci w skrzyniach od masła”. 22.55 - Dziennik wieczorny. 23.05 - Detektyw „Osmiornica”.

## LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. „Mini detektyw”. 10.15 - Teleshop. 10.45 - S. „Radio Romans”. 11.15 - Smaczny. 11.40 - To ci rodzinka. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Baron”. 15.50 - S. „Dzikie serce”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Nazywa się Nikita”. 20.50 - S. „Renegat”. 21.35 - S. „Przyjaciele”. 22.00 - S. „Błękitny diament”. 22.45 - Film fab. „Pocałunek wdowy”.

## BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Szczerzy wodne”. 9.30 - S. „Krótkie historie”. 10.30 - S. „Wojny domowe”. 11.30 - Je-

stem z wami. 12.00 - S. „Tarzan”. 13.00 - Program muz. 14.00 - Baltycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Conan”. 20.00 - S. „Dobrzy chłopcy, źli chłopcy”. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Grabież miliona dolarów”. 22.50 - S. „Pluskowy”. 23.45 - Film fab. „Valmont”. 2.00-6.00 - DW.

## TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy dzielnik”. 10.25 - S. „Grace w opalonych”. 10.50 - Telegra. 11.15 - Wieczór z E. Gabrenaitė. 11.45 - Budownictwo. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.40 - Kulinarne show. 14.55 - S. „Katts i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna A”. 16.10 - S. „Nareszcie dzwonek”. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Mariany”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy dzielnik”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Zaspiewajmy. 21.00 - S. „W archiwum X”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „VR.5”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Komedie „Odważna próba”.

## WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - S. „Devis uczy żyć”. 8.45 - Znad Wilni TV. 9.15 - Towary i usługi. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Znak jakości. 9.55 - Kanał muz. 10.40 - Paluski liżać. 11.15 - Jubileuszowy wieczór A. Pietrenki. 12.30 - Z Moskwy.

12.40 - Film fab. „Wietnam, Teksas”. 14.20 - Towary i usługi. 14.30 - Dziękuję za zakup. 14.45 - Filmy anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Devis uczy żyć”. 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Zrób krok. 18.30 - Wileńska jutrenka. 18.45 - Film dok. „LOT - dzieje polskich skrzydeł”. 19.00 - Wiadomości. Dzień w miasteczku. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Towary i usługi. 19.50 - Film fab. „Rzeźnik”. 21.45 - Troćkie lato. 22.00 - S. „Dyżurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.45 - Zrób krok. 23.40 - Film fab. „Niebezpieczne zawody”.

## VILSAT

15.30 - Film fab. „Piękne życie”. 17.00 - Film fab. „Tylko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Przedsiębiorca. 20.15 - Fotoklub. 20.30 - Zgadnij i dzwoń. 20.35 - Kalendarz sportu. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. „Tylko ty”. 23.05 - Kalendarz sportu. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

## I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. „Roksolana - niewolnica sułtana”. 8.00 - Człowiek i prawo. 8.35 - W świecie zwierząt. 9.10 - Biblioteka domowa. 9.20 - Dopóki wszyscy w domu. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.15 - Cudowny świat, czyli Cinema. 14.40 - S. „Lato

naszych nadziei”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Roksolana - niewolnica sułtana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Telegra. „Te ciekawe zwierzęta”. 18.05 - Aby pamiętać. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.35 - Komedie „Don Juan de Marco”. 21.30 - Tina Turner w Moskwie. 22.25 - Cichy dom.

## ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary poczta. 6.20 - Świat zdrowia. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 - Film anim. 6.50 - Prawosławny kalendarz. 6.55 - Stare mieszkanie. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - Film fab. „Kara Kum”. 14.00 - Wieża. 14.30 = S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Ostrożnie, nowoczesność. 16.00 - S. „Poryw wiatru”. 16.55 - Labirynt. 17.25 - Rozmowy. 18.35 - Show. 19.10 - Komedie „Marzenie każdej kobiety”. 20.50 - Film fab. 21.45 - Oddział dyżurny. 22.20 - Koncert.

## TV POLONIA

7.00 - Sport-telegram. 7.05 - Recital Hanny Banaszak. 8.00 - Kowalski i Schmidt. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Program dla młodych widzów. 9.05 - Kolorowe nutki. 9.15 - „Sarmacka legenda”. 9.45 - Gwiazdობილი polskiego sportu. 10.45 - Wielka gra. 11.35 - Co w kraju piszczy. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Warszawskie gołębie” - film obycz. prod. polskiej (1988 r.). 13.25 - Z archiwum i pamięci. 14.20 - „Fałdy, draperie w sztuce” - film dok. 14.45 - Auto-moto-klub. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program

15.30 - „Przyrodnicy”. 15.45 - Tajniki muzyki. 16.00 - Credo. 16.30 - „Znak orla” - serial hist.-przygod. (1977 r.). 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Krzyżówka szczęścia. 17.40 - „Za mało na Polaka, za mało na Niemca” - film dok. 18.05 - Spotkania. 18.15 - „Dziewczyna z Mazur” - serial obycz. prod. polskiej (1990 r.). 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Wskazanie z komedii „Indyk”. Sławomir Mrozek (spektakl z 1989 r.). 21.25 - Gwiazdy tamtych lat. 21.55 - Mdm. 22.30 - Panorama. 23.00 - „Panny i wdowy” - serial prod. polskiej (1991 r.). 23.50 - Debata. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Wędrówki Pyzy” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Dziewczyna z Mazur” - serial obycz. prod. polskiej (1990 r.). 2.30 - Panorama. 3.05 - Wakacje z komedii „Indyk”. Sławomir Mrozek (spektakl z 1989 r.). 4.30 - Gwiazdy tamtych lat. 5.00 - Mdm. 5.35 - W centrum uwagi. 5.50 - Przegląd prasy polonijnej. 6.05 - Krzyżówka szczęścia. 6.30 - „Za mało na Polaka, za mało na Niemca” - film dok. 7.00 - Zakończenie programu.

## POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Znak Zorro”,



USA (1990). 9.00 - „Tarzan” - amerykański serial przygod. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - „Przyjaciele”, USA (1994). 11.00 - „Roseanne” - amerykański serial komed. 11.30 - „Mołoney”, USA (1996). 12.30 - Kalambury - program rozrywkowy. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Izba gmin - program publ. 14.00 - Link Journal - magazyn mody. 14.30 - Fundacja Polsat. 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - Dziewięciu wspaniałych. 17.15 - Rykowsko. 17.45 - „Przyjaciele”, USA (1994). 18.15 - „Roseanne” - amerykański serial komed. 18.45 - Informacje. 19.00 - „Znak Zorro”, USA (1990). 19.30 - „Tarzan” - amerykański serial przygod. 20.00 - „Oddział bikini”, USA (1993). 20.50 - Losowanie Lotto. 21.55 - „Ostry dyżur” - amerykański serial obycz. 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 23.00 - Informacje i biznes informacje. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - Czas na biznes. 23.55 - Motowiadomości. 0.30 - „Alberto Express” - Francja. 2.15 - Link New Look. 2.45 - Przytul mnie. 3.45 - Plastic TV. 4.05 - Pożegnanie.

## PROGRAM TVP - 1

SOBOTA  
1 SIERPNI

7.15 - Z Polski. 7.30 - Wszystko do działki i ogrodu. 8.00 - Agrolinia. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Pogoda. 8.45 - Droga do NATO. 9.05 - Razem. 9.15 - Wakacje z Ziarnem. 9.40 - Duże oko. Na jagody. 9.50 - Zielone. 10.25 - Gągułki. 10.45 - W rajskim ogrodzie. 11.00 - Chłopcy silni jak stal - piosenki Powstania Warszawskiego. 11.15 - „Człowiek i przyroda” - serial dok. austral. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Walt Disney przedstawia. 13.35 - Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny. 14.05 - Lato z Radiem i Telewizyjną Jędnką. 14.45 - Videopasje. 15.05 - „Profesor Irena Sławińska” - film dok. prod. polskiej. 16.00 - Twoja Letnia Lista Przebojów. 16.25 - „Pan Złota Rączka” - serial prod. USA. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? 17.50 - To jest telewizja. 18.10 - Lato z Radiem i Telewizyjną Jędnką. 19.00 - Wieczorynka Mumfie. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. Prognoza pogody. 20.05 - The woman he loved. 21.50 - Lato z Radiem i Telewizyjną Jędnką. 22.10 - Sportowa sobota. 22.35 - „Dom gry” - film fab. USA. 0.20 - „Po tamtej stronie” - serial prod. USA. 2.00 - „Robinson warszawski”.

## NIEDZIELA

## 2 SIERPNI

7.00 - Rolnictwo na świecie - Szwecja. 7.15 - Notowania. 7.45 - Wesołych zwierzątków świat. 8.15 - Teleranek na wakacjach. 8.40 - „Emilka ze

Srebrnego Nowiu” - serial prod. kanadyjskiej. 9.35 - Dania do podania. 9.45 - „Szczęściara Lucky” - komedia muz. prod. USA. 11.35 - „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. kanad. 12.00 - Anioł Pański. 12.15 - Czasy. 12.25 - Ludzki świat. 12.45 - Czytadło. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Tydzień. 13.45 - „Słoneczny patrol” - serial prod. USA. 14.30 - Lato z Radiem i Telewizyjną Jędnką. 14.55 - Kraj. 15.15 - Zaproszenie do Teatru TV. „Na szkle malowane”. 15.20 - „Szpital na periferiach” - serial prod. czeskiej. 16.25 - Szafa gra. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Śmiechu warte. 17.50 - Dziennik TV. 18.05 - „Dotyk anioła” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. Prognoza pogody. 20.00 - „Lace II” - film fab. USA. 20.50 - Rozwiązanie konkursu audiotele. 21.00 - Decyzja należy do ciebie. 21.45 - Historia festiwalu w Sopocie. 22.10 - Sportowa niedziela. 22.40 - „Europa” - film fab. duń. 0.30 - „Planets et hommes” - film dok. franc. 1.30 - Spotkanie z Grecją.

## PONIEDZIAŁEK

## 3 SIERPNI

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabą. 9.10 - „Podróż z Aleksandrem i Emilią” - film anim. prod. francusko-kanadyjskiej. 9.35 - Opowieści z lasu. 9.50 - Duże oko Jezioro. 10.00 - „Dotyk anioła” - serial prod. USA. 10.50 - Gość w domu. 11.25 -

Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.25 - „Klan” - telenowela TVP. 13.10 - Reklama. 13.15 - „Klan”. 13.40 - „Kochliwy pilot Frequent Flyer” - film fab. prod. kanad. 15.20 - Mur. 15.45 - „Wiadomości z ogrodów zoologicznych” - serial dok. prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Tydzień prezydenta. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.50 - Automania. 18.05 - Forum - program publicyst. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Zdarzy się jutro” - serial prod. USA. 20.55 - Jaka Polska. 21.00 - W centrum uwagi. 21.20 - Teatr Telewizyjny. „Na szkle malowane”. 23.05 - Wiadomości. 23.10 - Sport. 23.20 - „Syrena z Missisipi” - film fab. prod. francuskiej. 1.00 - Spotkania kabaretowe. 1.45 - Czas na antyki.

## WTOREK

## 4 SIERPNI

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Frasier” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabą. 9.10 - „Frida” - serial prod. norweskiej. 9.35 - Waż ogrody - program dla dzieci. 10.00 - „Jankesi i Konfederaci” - serial USA. 10.50 - Lumen 2000. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Taki jest świat. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Pusty dom” - film fab. prod. niem. 15.05 - Mat w paczce. 15.20 - Raj. 15.45 - „Przygody bystrego Billa” - serial prod. austral. 16.15 - „Moda na sukces” -

serial prod. USA. 16.40 - Magazyn parlamentarny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.55 - „Lomiej” - film dok. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Matki, żony i kochanki” - serial TVP. 22.05 - Jaka Polska. 22.15 - W centrum uwagi. 22.30 - Boże stworzonko w polskim kapitalizmie. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - Zatopiona kultura. 23.40 - „Border radio” - film fab. prod. USA. 1.10 - Michael Jackson „Duch”. 1.50 - Na skraju.

## ŚRODA

## 5 SIERPNI

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Dobre obyczaj” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabą. 9.10 - „Podróż z Aleksandrem i Emilią” - film anim. prod. francusko-kanadyjskiej. 9.35 - Łowcy przygód. 10.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 10.45 - Lumen 2000. 11.15 - Grajmy w szachy. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Rozmowy o reformie. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Georgy Girl” - film fab. prod. angielskiej. 15.25 - Nić Ariadny - teleturniej dla dzieci. 15.45 - „Wishbone” - serial prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Rzeczpospolita samorządowa. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.55 - Mistrzowie. 18.25 - Stop-klatka - magazyn filmowy. 18.35 - Goniec kulturalny. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody.

19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Kuratela” - film fab. prod. USA. 21.45 - Jaka Polska. 21.55 - W centrum uwagi. 22.10 - Kabaret Starszych Panów. 23.20 - Wiadomości. 23.25 - Sport. 23.30 - Testament wieków. 0.05 - Blue Murder. 1.45 - Making of Ghosts. 2.05 - Łowcy ognia.

## CZWARTEK

## 6 SIERPNI

7.00 - kawa czy herbata. 8.00 - „Spółka rodzinna” - serial komed. prod. polskiej. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabą. 9.15 - „Niewidzialni” - serial prod. angielskiej. 9.40 - Żabie lato - program dla najmłodszych. 16.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 10.50 - Giełda pracy, giełda szans. 11.00 - „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. kanadyjskiej. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - U siebie. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Lata dwudzieste... lata trzydzieste” - film fab. prod. polskiej. 15.20 - Przewodnik Włóczykija. 15.45 - „Artur” - serial anim. prod. kanadyjskiej. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Diariusz rządowy. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? - quiz. 17.50 - Credo - magazyn katolicki. 18.20 - Magazyn motoryzacyjny. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Nash Bridges” - serial prod. USA. 21.00 - Jaka Polska. 21.05 - W centrum uwagi. 21.25 - „Anatomia kataklizów” - serial dok. prod.

USA. 22.15 - Debata. 23.10 - Wiadomości. 23.15 - Sport. 23.20 - Dlaczego? 23.55 - „Do zobaczenia” - dramat prod. holenderskiej. 1.30 - Spotkania z literaturą. 2.00 - Savoir-vivre.

PIĄTEK  
7 SIERPNI

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Wszyscy kochają Raymond” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabą. 9.10 - „Podróż z Aleksandrem i Emilią” - film anim. prod. francusko-kanadyjskiej. 9.35 - XXV Jubileuszowy Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej w Kielcach. 10.00 - „Sierżant Anderson” - serial prod. USA. 10.50 - Śmiechu warte. 11.10 - Kadra czeka. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Test - magazyn konsumenta. 12.40 - „Klan” - telenowela TVP. 13.30 - „Doktor wpał w tarapaty” - komedia prod. USA. 15.20 - XXV Jubileuszowy Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej. Cz. 2. 15.45 - „Był do dzwonka” - serial prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Twarzą w twarz z Europą. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? 17.50 - Tata, a Marcin powiedział. 18.05 - Randka w ciemno. 18.50 - Flesz - Wiadomości. Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. Prognoza pogody. 20.10 - „Rozpaczliwie poszukując” - komedia prod. USA. 21.55 - Jaka Polska. 22.00 - W centrum uwagi. 22.20 - Mdm. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - „Ja, Klauzdyus” - serial prod. angielskiej. 1.00 - „Irlanckie porachunki” - film fab. USA.



# JAN NOWAK KURIER Z WARSZAWY

Brat mój Andrzej, w chwili wybuchu wojny nacelnik wydziału Izby Przemysłowo-Handlowej, powrócił do pracy w biurze, które miało swego przedwojennego wicedyrektora Bolesława Rutkowskiego\*, a nad nim niemieckiego komisarza w osobie jakiegoś Ślązaka. Uplłynęło parę miesięcy zanim zaczął przynosić do domu pensje.

Ci, którzy jak ja nie zdołali zdobyć zatrudnienia w biurach lub urzędach utrzymywali się z większym lub mniejszym powodzeniem z handlu. W ciągu pierwszych tygodni po powrocie do miasta na spółkę z kuzynem zabraliśmy

(Ciąg dalszy. Początek patrz w nr 132).

się do wprawiania szyb w okna. Nigdy w życiu nie byłem szklarzem, ale okazało się, że to nie taka sztuka. Sztuką było tylko zdobyć samego szkła, kruszu i diamentu do krajania. W czasie bombardowania szyby wyleciały w całym mieście. Roboty było więcej niż czasu i siły, ale to się skończyło już po dwóch miesiącach.

Dowiedziałem się przypadkiem, że chłopci na wsi odczuwają dotkliwy brak nafty i zimowe wieczory spędzają w ciemnościach. Natknąłem się na niejakiego Chodorowskiego, właściciela typowego przedsiębiorstwa wojennego operującego na czarnym rynku, i dowiedziałem się, że udało mu się zdobyć całą cysternę nafty. Kupiłem więc dwa kanistry i spróbowałem nowego sposobu zarobkowania. Co dzień rano

- skoro świt - wyruszały z Woli ciężarówkami miejskiego przedsiębiorstwa „Agril”, które przeważnie po wsiach w Łowickim skupowały banki z mlekiem. (Z wioski położonych bliżej Warszawy chłopci sami donosili mleko do miasta). Zawarcie spółki z soferem „Agrilu” nie było trudne. Ponieważ samochody wyruszały w drogę już o piątą nad ranem, zaraz po skończeniu się godziny policyjnej, więc nocowałem na Woli w jego mieszkaniu.

Z początku impreza zapowiadała się świetnie. Gdy tylko rozeszła się po wsi wieść, że człowiek z „Agrilu” przywiózł naftę, samochód był obleżony przez wiejskie kobiety z naczyniami po cenny płyn. Nie chciałem przyjmować pieniędzy, żądałem zapłaty tylko w masle. (Masło było bowiem towarem równie poszukiwanym w Warszawie, jak nafta na wsi). Na nieszczęście „Agril” jeździł codziennie do tych samych wiosek. Po tygodniu trzeba było zmienić środek komunikacji. Jeździłem więc podmiejskim pociągiem na jarmarki do Żyrardowa, lub innych podwarszawskich miasteczek. Na jednym z takich jarmarków spotkałem przypadkowo kolegę z seminarium Taylora, Kazimierza Wandelta. On handlował sztukami płótna, a ja naftą i masłem. Ryknęliśmy śmiechem na swój widok. Oto dwóch młodych adeptów ekonomii przygląda się sobie wzajemnie w nowej i całkiem nieoczekiwanej roli.

Proceder wymiany nafty na masło szedł niezłe, dopóki wśród mojej warszawskiej klienteli nie rozeszła się fama, że kupowane ode mnie masło zalatuje z reguły naftą. Na próżno usiłowalem przeczucić się z naftą na mydło. Nic nie pomogło. Nabywcy z przyzwyczajenia czuli naftę w każdej zakupionej ode mnie osce masła. Oto siła autosugestii.

Jeszcze gorzej skończyła się produkcja mleka skondensowanego prowadzona na spółkę z dr Jerzym Morzyckim. Produkcja nie była skomplikowana, wymagała tylko zdobycia cukru. Problem polegał też na znalezieniu odpowiedniego opakowania. Przy pomocy Morzyckiego udało się zdobyć spory przedwo-

jenny zapas okrągłych pudełek z denkami z impregnowanego papieru.

Wśród warszawiaków panowała wtedy obsesja na punkcie gromadzenia zapasów. Mleko skondensowane znalazło z miejsca popyt przekraczający nasze możliwości produkcji. Wszystko szło wyśmienicie. Nikt nie mógł przewidzieć, że pudełka nie nadają się do tego celu i zaczęły pleśnieć razem z zawartością. Nie upłynął miesiąc, gdy nabywcy, którzy jeszcze niedawno dobijali się choćby o kilka pudełek mleka skondensowanego, zaczęli zasypywać nas wymysłami. Telefon urwał się od rana do nocy. Trzeba było na gwałt zwracać pieniądze. Mniej uprzejmi nie zadowolając się odzyskaniem gotówki odsyłali spleśniałe pudełka.

Powstała wówczas nowa okazja. W Warszawie, gdzie wódka nie była nigdy pogardzanym napitkiem, intratnym zajęciem było pędzenie bimbru, który wśród ludzi spragnionych ognistego trunku osiągał niebotyczne ceny. Na szczęście nie potrzebowałem uciekać się do tego proceduru. Jeden z moich wujów, Bohdan Wędrzychowski, notariusz w Białej Podlaskiej, miał na Podlasiu majątek, który nazywał się Witulin. Był tam jeden z ostatnich w Polsce dworów modrzewiowych, tudzież wspaniała gorzelnia, w której pozostał jeszcze sprzed wojny spory zapas okowity. Postanowiłem spróbować szczęścia. Zakupiłem dwa nowe kanistry (te od nafty przezornie pozostawiłem w domu) i wyruszyłem do Białej Podlaskiej. Wyprawa okazała się ryzykowna. Pociągami z Warszawy-Wschodniej do Terespolu jeździł prawie wyłącznie szmuglerzy. Wiedzieli o tym Niemcy i organizowali po drodze systematyczne łapanki. Towar konfiskowano, a ludzi przeważnie wywożono na roboty do Niemiec. Trzeba było sporo szczęścia i sprytu, aby nie dać się złapać.

Przy pierwszej wyprawie ominąłem jakoś szczęśliwie kontrolę na

dworcu i znalazłem chłopca, który wracał sankami z Białej Podlaskiej w okolicę Witulina. Był przepiękny zimowy, bardzo mroźny i słoneczny dzieńek. Domy, drzewa i pola pokryte grubym, pulchnym kożuchem śniegu iskrzące się w słońcu. Chłop chciał się ode mnie dowiedzieć, co dzieje się w świecie, a potem zaczął biadolić nad polskim losem. Piękna pogoda, ale słońko nie cieszy ani śpiew ptaków duszy nie rozwesela, gdy kraj w szkopskiej niewoli. Wsłuchiwałem się ze wzruszeniem w ten zawodzący chłopski lament.

Witulin znajdował się już w rękach niemieckiego Treuhändera, ale wojstwu pozwolono zatrzymać dwa pokoje w bocznym skrzydle dworu. Nocowałem u miejscowego księdza, który wydał mi się niezbyt świetliwobłym kapłanem, za to niewątpliwie gorliwym i odważnym patriotą. W nocy wyciągał spod łóżka ukryty radioodbiornik i słuchał polskiego Londynu. Rozmowy o polityce zajmowały go znacznie bardziej niż rozważania o zbawieniu duszy.

Wyprawy do Witulina powtarzałem wielokrotnie. Pewnego dnia z dwoma ciężkimi kanistrami wypełnionymi po brzegi wspaniałą okowitą wracałem do Białej Podlaskiej. Okazało się na miejscu, że dworzec otoczony jest przez policję niemiecką. Znowu odbywała się oblawa na szmuglerów. Na szczęście zdążyłem już zwręczyć znajomości z rodziną kolejarzy, którzy mieszkali opodal torów. Zastaję w domu tłum handlarzy. Nie ma gdzie uisnąć - nawet na ziemi. Trzeba jednak przeczeć obławę.

Mija godzina za godziną a dworzec ciągle otoczony przez Niemców. O godzinie drugiej w nocy kolejarz proponuje mi na ucho, że wyprowadzi mnie bokami na tory, gdzie stoi tak zwany zbiorowy pociąg towarowy. Po chwili idziemy po ciemku przez tory w kierunku stojących wagonów.

\* Późniejszego dyrektora departamentu w Delegaturze Rządu.

(Cdn.)

## Sport

### Pięciobój nowoczesny

#### Srebrny medal

#### litewskiej sztafety

W stolicy Meksyku ekipa Litwy zdobyła srebrny medal mistrzostw świata w pięcioboju nowoczesnym w konkurencji sztafet mieszanych. Tytuł mistrzowski przypadł drużynie Niemiec, która wyprzedziła litewski zespół o 41 pkt. Srebrni medalistów w składzie Andrejus Zadneprovskis, Edvinas Krungolcas i Eugenijus Seniuta pokazali wynik 4951 pkt. Na trzecim miejscu pozostali Francuzi, którzy do litewskiej drużyny przegrali tylko 3 pkt.

Dalej uplasowały się sztafety Ukrainy, Białorusi, Czech i Polski (4812).

### Lekkoatletyka

#### M. Pyrek -

#### wicemistrzynią świata

Podczas lekkoatletycznych mistrzostw świata juniorów w Ancecy we Francji 18-letnia Polka Monika Pyrek zdobyła tytuł wicemistrzyni świata w skoku o tyczce. Wynikiem 4,10 m po-

prawiła należąca do niej rekord Polski seniork. Złoty medal przypadł Niemce Monice Gotz - 4,20 m, a drugi srebrny medal wręczono Hiszpance Mar Sanchez (4,10). Druga reprezentantka Polski Anna Wielgus była siódma (4,00).

Na dystansie 100 m zwyciężyli Shakedia Jones (USA) - 11,19 i Christian Malcolm (W. Brytania) - 10,12, który ustanowił rekord świata juniorów. W rzucie młotem zwyciężyła Niemka Bianca Achilles - 61,79. W rzucie oszczepem z nowym rekordem świata zwyciężyła Kubanka Osleidis Menendez - 68,17 m.

### Piłka nożna

#### Ze zmiennym szczęściem

Piłkarze wileńskiego Żalgirisu szczęśliwie przebrnęli przez barierę pierwszej rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA. W meczu rewanżowym z islandzką ekipą IA Akranes piłkarze stołeczni zwyciężyli 1:0, ale tego starczyło by awansować do dalszych gier. Zdecydowały o awansie dwie bramki zdobyte na boisku przeciwnika, gdzie nasz zespół przegrał 2:3. W śródownym meczu zwycięską bramkę w 11 min. gry zdobył Artur Steszko.

Drugi i trzeci zespół polskiej ekstraklasy również pokonały pierwszą przeszkodę w Pucharze UEFA. Polonia Warszawa ponownie pokonała Sadam Tallinn 3:1 (pierwszy mecz 2:0), a Wisła Kraków rozgromiła walijski Newtown 7:0 (pierwszy mecz 0:0).

Mistrz Litwy szawelska Kareda w meczu rewanżowym Pucharu Europy uległ na wyjeździe zespołowi NK Maribor 0:1 i odpadł z rozgrywek.

Piłkarze łódzkiego klubu ŁKS-Ptak po raz drugi wygrali z azerskiej drużyną Kjapaz Gandza, tym razem na wyjeździe 1:3, i awansowali do dalszych gier. Następnym rywalem łódzian będzie klub Manchester United. Mecze odbędą się 12 i 26 sierpnia.

W pierwszym meczu czwartej rundy Pucharu Intertoto piłkarze Ruchu Chorzów wygrali 1:0 z Vasutasem Debrezyn. Mecz rewanżowy za tydzień w Debrezynie.

M. PIASECKI

### Siatkówka

#### Dziwny wynik

W rozegranym w Goleniowie drugim meczu towarzyskim męska reprezentacja Polski pokonała siatkarkę USA 4:1 (15:11, 15:7, 15:6, 12:15, 15:13). Po zapewnieniu Polsce zwycięstwa, rozegrano dwa sety dodatkowe, w których w polskim zespole wystąpili rezerwowi zawodnicy.

Inf. w.



### Koszykówka

#### Czyżby zlekceważyli...

Brązowi medalści dwóch ostatnich olimpiad, koszykarze reprezentacji Litwy, jakby zlekceważyli swych azjatyckich przeciwników. Koszykarze Korei Południowej na początku meczu byli w przedzie 4:0, 12:7, 19:14, 23:17. Jednakże w końcu pierwszej połowy zespół litewski wyszedł do przodu i na przerwie koszykarze udali się, gdy na tablicy wynik był 42:36 na korzyść Litwy. W drugiej odsłonie Koreańczyk w miarę upływu czasu tracili siły i w efekcie potrafili strzelić tylko 20 pkt. Bardziej doświadczeni i przeważający wzrostem i siłą fizyczną koszykarze litewscy osiągnęli przegmatąją przewagę i wygrali spotkanie - 97:56. W zespole litewskim najwięcej koszy zdobył D. Lukmanis 20, A. Karniszovas 19, D. Adomaitis 15. U Koreańczyków wydzielił się Seo Jang-hoon 18.

Lokaut ogłoszony przez władze NBA i związana z tym absencja zawodników z tej ligi w mistrzostwach świata może zakończyć się kłeską finansową organizatorów. Spotkanie USA - Brazylia (83:59, 44:27) w Hali Olimpijskiej mogącę pomieścić 10 tys. widzów obserwowali... garstka 500 widzów.

Wicemistrzowie świata sprzed czterech lat, Rosjanie potwierdzili, że należą do faworytów turnieju. Trójka zawodników W. Karasiow, S. Paszutin i S. Babkow w meczu z Japończykami uzyskała po 13 pkt. Podopieczni trenera Siergieja Bielowa raz za razem dobrze rzucali z dystansu lub penetrowali obronę rywali. Rosjanie wygrali 83:58 (44:27).

Zgodnie z regulaminem zespół rosyjski w tym spotkaniu powinien był przystąpić do gry w czarnym obuwu, natomiast sponsor techniczny sbornej, firma Reebok, dostarczyła im jedynie białe. Masazysta zespołu rosyjskiego musiał pilnie szukać czarnych flamastrów, by przebrać oboje w czarny kolor i zespół mógł spełnić warunki regulaminu.

W innym meczu grupy B pretendująca do złotego medalu Jugosławia bez większego wysiłku pokonała zespół Portoryko 80:66 (47:30). Dla zwycięzców najwięcej punktów zdobyli M. Beric 23, D. Bodiroga 15, Z. Rebraca 14, dla pokonanych - J. Ortiz 17, O. Vega 14, J. Mensi 9. O przewadze Jugosłowian świadczy wygrana walka na tablicach 42:22.

W grupie A gospodarze turnieju Grecy po zaciętej walce pokonali zespół Kanady 78:72 (43:37). Podtrzymamy nam przez 15 tys. widzów Grecy drobnie rozpoczęli mecz i w pierwszej połowie wyszli już do przodu 26:12. Jednakże znany nam z gry w płungiańskim Olimpasi obrońca kanadyjski Joey Vickery zmniejszył przewagę Greków. Za dwie minuty do końca wynik był remisowy 72:72, ale w końcu lepiej zagrali gospodarze. U Greków najwięcej koszy zdobyli F. Alvertis 21, N. Economou 20, u Kanadyjczyków - Vickery 23.

Wicemistrzowie Starego Kontynentu, Włosi podtrzymali dobrą passę europejskich drużyn, zwyciężając koszykarzy Senegalu 76:66 (36:35). 18 pkt zdobył u zwycięzców A. Meneghin, 15 pkt na koncie A. Abio.

W grupie D Hiszpania pewnie pokonała Nigerię 80:68 (39:33). Dla Hiszpanii najwięcej punktów zdobył J. L. Rodilla i A. Reyes po 14, A. Herreros 13. Koszykarze Australii, którzy mają w swym składzie jednego na mistrzostwach zawodnika z NBA Chrisa Ansteya z Daklas Mavericks, ponieśli porażkę z Argentyną 62:66 (33:34). Gdy pozostawało do końca meczu 5 minut Argentynczycy prowadzili tylko 57:56, ale zdobywcy czwartego miejsca na olimpiadzie w Atlancie Australijczycy nie potrafili przełamać takto spotkania i zostali pokonani. U zwycięzców w końcu meczu doskonale zaprezentował się F. Oberto, który ogółem zdobył 19 pkt. W zespole pokonanym najwięcej koszy strzelił S. Heal 16.

M. R.



### Igrzyska Dobrej Woli

#### Rywalizują łyżwiarze

Polska para sportowa Dorota Zagórska i Mariusz Siudek zajmuje czwarte miejsce po programie skróconym w łyżwiarstwie figurowym Igrzysk Dobrej Woli, które trwają w Nowym Jorku. Liderem po pierwszej konkurencji jest duet z Rosji - Jelena Bieczajna i Anton Sicharulidze. Na drugiej pozycji są ich rodacy Oksana Kazakowa - Artur Dmitrijew.

Łyżwiarz amerykański Todd Eldredge jest liderem po programie skróconym solistów. Wyrzucił na Rosjan Aleksieja Urmanowa i Jewgienija Pluszenkę.

Wśród par tanecznych po programie obowiązkowym prowadzą rosyjskie pary Andzelika Krylowa - Oleg Owsiannikow oraz Irina Łobaczewa - Ilja Awerbuch.

#### Pływacy Niemiec górą

W pływackich zawodach Igrzysk męski zespół Niemiec pokonał reprezentację USA 63:59. O końcowym sukcesie Europejczyków zadecydowała sztafeta 4x100 m st dowolnym. Amerykanie, którzy nigdy nie przegrali tej konkurencji w igrzyskach olimpijskich, tym ra-

zem musieli uznać wyższość rywali - przegrali z nimi o 1,25 sek.

Męski zespół Reszty Świata wygrał z reprezentacją Rosji 66:56. Ukrainiec Denis Siantiew, startujący w barwach drużyny Reszty Świata, na 100 i 200 m st motylkowym (53,00 i 1:56,64) poprawił rekordy Igrzysk. W ekipie rosyjskiej wystąpił jeden z najlepszych pływaków globu Aleksander Popow. „Car” pływania (22,37) w wyścigu na 50 m st dowolnym (22,37) zwyciężył pościgiem z Brazylijczykiem Fernando Schererem (22,44). Popow wystąpił również w zwycięskich sztafetach 4x100 st zmiennym i 4x100 st dowolnym.

Inf. w.

## Recenzja z komentarzem

## Arūnas Bubnys "Litwa pod niemiecką okupacją"

Niedawno w księgarniach ukazała się nowa praca, poświęcona najnowszej historii Litwy. Jest to opracowanie znanego historyka Arūnasa Bubnysa, zatytułowane „Vokiečių okupuota Lietuva 1941-1944” (1998 r.) - „Litwa pod niemiecką okupacją”, ukazujące dzieje Litwy w latach 1941-1944. Dla ludzi, pamiętających lata wojny, jest to okazja do skonfrontowania własnych przeżyć z poglądami naukowców. Należy przyznać, że młode pokolenie historyków litewskich podchodzi do sprawy rzeczowo i na ogół obiektywnie, zrywając z utartymi stereotypami, szerzonymi w mass mediach (choć nie zawsze to się im udaje). Dla polskiego czytelnika, mieszkającego zarówno na Litwie, czy też w Polsce, jest to książka tym ciekawsza, że w znacznej mierze dotyczy ona Polaków Wileńszczyzny i ich wojennych losów.

Autor w swojej obszernej pracy zgromadził mnóstwo konkretnych danych, dotyczących lat niemieckiej okupacji i wszechstronnie zobrazował sytuację, jaka panowała ówczesnie na Litwie. Dlatego książka jest interesująca jako cenne źródło informacji, opartej na faktach i ich przeanalizowaniu. Rozpoczyna książkę rozdział, poświęcony wschodniej polityce A. Hitlera i jego popleczników, demaskujący zbrodnicze plany nazizmu względem wschodnich sąsiadów i w tym również Litwy. Autor nie wątpi, że ostatecznym celem nazizmu była eksterminacja ludności litewskiej lub jej wynarodowienie w maksymalnie krótkim czasie. Litwa miała się stać najbliższym celem niemieckiej ekspansji na Wschód, terenem germanizacji i kolonizacji. W najlepszym wypadku ludność litewska miała być przesiedlona na teren Syberii (str. 18).

Następny rozdział opisuje czerwcowe powstanie 1941 roku i próby utworzenia litewskiego rządu na początku okupacji. Omawiając powstanie czerwcowe autor obala mit, szerzony w litewskich mass mediach, o jakoby masowym charakterze powstania, w którym miało brać udział 100 tys. powstańców. Autor ocenia ich liczbę na 10-15 tys. (str. 46). Z opisu wydarzeń wynika, że powstanie faktycznie miało miejsce tylko w Kownie, natomiast w Wilnie trwało ono zaledwie pół doby (str. 41), do wkroczenia wojsk niemieckich rano 24 czerwca 1941 roku. Autor mógłby sobie zaoszczędzić cytatów (str. 41) o studentach, walczących z rewolwerami przeciwko czołgom radzieckim, gdyż, po pierwsze, wówczas radzieckich czołgów w Wilnie już nie było, a, po wtóre, gdyby było, to powstania nie byłoby. Ciekawa jest informacja (str. 31), że organizator powstania płk Szkipra był na usługach niemieckiego wywiadu wojskowego - Abwehry. Wówczas powstanie czerwcowe staje się typowym przykładem działania tzw. „piątej kolumny”. Już pierwsze czynności władz okupacyj-

nych wskazywały na prawdziwe intencje niemieckie, a najdotkliwszym tego przykładem jest likwidacja tymczasowego litewskiego rządu, dokonana w lipcu-sierpniu 1941 roku.

Trzeci rozdział poświęcony jest ludobójstwu mieszkańców Litwy. Od pierwszego dnia okupacji niemieckiej rozpoczął się niesychany terror, realizowany przez władze niemieckie i litewskich kolaborantów. Autor ocenia liczbę wymordowanych mieszkańców Litwy na 240 tys. ludzi, wśród nich ok. 200 tys. Żydów, 15 tys. Polaków, 10-20 tys. Litwinów, 5-10 tys. Rosjan i Białorusinów (str. 312). Są to liczby minimalne, inne źródła oceniają liczbę ofiar jako kilkakrotnie większą, m. in. trzeba dodać ponad 200 tys. wymordowanych radzieckich jeńców wojennych i mieszkańców innych krajów Europy. Nas natomiast bardziej interesuje udział litewskich kolaborantów w masowych mordach. Z lektury książki wynika, że głównymi wykonawcami mordów byli właśnie litewscy kolaboranci, a hitlerowcy tylko dyrygowali tymi akcjami. Autor dokładnie poznaje czytelników ze strukturami aparatu represji. Wśród nich wyróżnia się wileńskie „Sonderkomando”, czyli znani nam „strzelcy ponarscy”, na których sumieniu ciąży 100 tys. ofiar. I tu autor podejmuje próbę pomniejszenia zarówno liczby „strzelców ponarskich”, jak i liczby ich ofiar. W prasie litewskiej często się podkreśla, że morderców na Litwie było mniej niż tych, którzy pomagali Żydom. Jest to oczywiście, ale przy tym zapomina się, że ci nieliczni wymordowali 200 tys. Żydów, natomiast uratowało się różnymi sposobami zaledwie kilka tysięcy. Przy tym „Sonderkomando” działało z „błogosławieństwem” litewskich doradców przy władzach okupacyjnych czyli w imieniu państwa litewskiego. Ale autor nawet nie próbuje rozwiązać tej lamigłówni.

Podobnie wygląda sprawa litewskich formacji zbrojnych, jakoby mających stanowić namiastkę armii litewskiej. Według danych autora (str. 119) było 20 batalionów policji, liczących 8388 ludzi. Większość ich pełniła służbę na tyłach frontu wschodniego, walcząc z partyzantką radziecką lub strzegąc linii komunikacyjnych i obiektów wojskowych, „od jez. Imien do Rostowa nad Donem” (chyba śladami wielkich ksiąg litewskich). Autor nie wspomina o, jakoby mającym miejsce, wypowiedzeniu wojny przez Litwę Związkowi Radzieckiemu w czerwcu 1941 roku (o czym ostatnio głosiła prasa litewska), więc ta kwestia pozostaje zagadką. Faktem jest natomiast udział litewskich formacji zbrojnych po stronie hitlerowskich Niemiec przeciwko „Wielkiej Koalicji” (ZSRR, USA i W. Brytania). Dla polskich czytelników zalety książki ciekawostką, że jeden batalion litewskiej policji pełnił służbę w Majdanku (str. 111).

Oddzielnie trzeba omówić sprawę tzw. „Lietuvos Vietines Rinkines” czyli formacji gen. Plechaviciusa z 1944 roku. Sądząc z odpowiedniego rozdziału omawianej pracy (str. 405-423) miała ona bronić Litwy przed Armią Czerwoną, ale tylko na terytorium Litwy a nie gdzie indziej. Tymczasem z dokumentów, przyczytanych w rozdziale, wynika, że walczyła ona wyłącznie z polską i radziecką partyzantką na Wileńszczyźnie, czyli faktycznie z ludnością cywilną, natomiast odmówiła ona wyjazdu na front, co i było przyczyną jej rozwiązania. Ciekawe jest, jak jej twórcy wyobrażali walkę z Armią Czerwoną w lipcu 1944 roku, gdy runął niemiecki front wschodni? Ile godzin wytrwałoby kilkanaście słabo uzbrojonych batalionów LVR w walce z 3 Białoruskim i 1 Bałtyckim frontami Armii Czerwonej? Tej odpowiedzi autor nie udziela.

W rozdziałach czwartym i piątym autor analizuje gospodarczy rabunek Litwy i zwalczanie litewskiej kultury narodowej, realizowane przez władze okupacyjne. Jest tutaj mnóstwo cyfr i faktów, które mówią same za siebie, dlatego nie będziemy ich tutaj omawiać. Natomiast poprobujemy uogólnić materiały zawarte w omawianej pracy. Już na wstępie (str. 7) autor zaznacza, że bolszewizm, nazizm - to dwie jednakowe odmiany totalitaryzmu i nie ma mowy o tym, że którykolwiek z nich jest „lepszy”. I tutaj autor wkleja się sam we własnych twierdzeniach. Jeśli obie odmiany totalitaryzmu były jednakowe, to dlaczego litewskie elity wybrały „brunatny”, natomiast cały świat demokratyczny stanął po stronie „czerwonego”? Jeśli w 1941 roku jeszcze można było się spodziewać zwycięstwa Niemiec hitlerowskich nad Armią Czerwoną, to w 1944 roku było już absolutnie pewne, że ZSRR da radę sam, bez sojuszników, w walce z Hitlerem. Dlaczego więc Litwa wybrała stronę nazizmu (nie baczac na realną groźbę wyniszczenia swojego narodu)? I dlaczego dzisiejsi litewscy politycy i historycy koniecznie chcą zasiąść na jednej ławie oskarżonych w procesie norymberskim? To jest najślabsze miejsce w rozumowaniach autora. Najwinnie wygląda próba przedstawienia dezercji z szeregów kolaborantów jako przejawu „ruchu oporu”. Przecież dezercyści szli do służby dobrowolnie a nie pod przymusem, a uciekali ze strachu przed odpowiedzialnością, więc gdzie tutaj opór? Autor nie może przytoczyć ani jednego faktu wystąpienia zbrojnych przeciw Niemcom (oprócz pojedynczych zabójstw) ze strony litewskich ugrupowań nacjonalistycznych. I tym niemniej książka jest warta przeczytania i przemyślenia dla każdego czytelnika, niezależnie od narodowości. Myślę, że przetłumaczona na język polski zainteresowałyby również czytelników w Polsce.

J. Ch.

## KREOWAĆ LIDERÓW

Z Andrzejem DRZYCKIMSKIM, byłym rzecznikiem prasowym prezydenta Lecha Wałęsy, autorem książki

„Sztuka kształtowania wizerunku”, rozmawia Joanna Jureczko-Wilk

- Wielu spodziewało się, że wyda Pan wspomnienia z czasów, gdy był rzecznikiem i o stosunkach z prezydentem Lechem Wałęsą. I rozczarowało się, bo Pana książka ma inny charakter.

- Nie jest to pamiętnik. Umieściłem w niej rozdział, poświęcony funkcjonowaniu urzędu prezydenckiego, ale jest napisany raczej pod kątem zasad marketingu politycznego. W książce ujęte są doświadczenia ludzi, którzy budowali załaski nowego systemu politycznego i systemu informacji w demokratycznym kraju. Warto przypomnieć sobie, jak to było na początku i jak uczylimy się na własnych błędach.

- Tworzenie wizerunku firm, partii politycznych, osób - to w Polsce coś zupełnie nowego.

- Niestety, nie uczą tego na naszych uniwersytetach, a jest to wiedza, która przydaje się każdemu człowiekowi funkcjonującemu publicznie: politykowi, biznesmenowi, naukowcowi, dziennikarzowi... Umiejętność przekonywania do pomysłów, idei, osób jest najważniejszym towarem naszego wieku i powinna być przyswojona również przez Polaków. Jednak nie możemy w tym względzie mechanicznie przejmować stylu działania z Zachodu. Wiele kampanii reklamowych, promocyjnych nie sprawdziło się w Polsce, ponieważ nie wzięto pod uwagę odmienności kulturalnych.

- Co najłatwiej jest wykreować?

- Najlepiej „sprzedają się” osoby, ponieważ każda idea, program muszą mieć lidera. Społeczeństwa przyjmują idee nie dlatego, że są one wspaniałe, ale dlatego, że są reprezentowane przez wielkie postacie w dziejach świata. Jeżeli chcemy przebić się do świadomości odbiorców z jakimś pomysłem, musimy znaleźć jego reprezentanta, który będzie go filmował, omawiał, przedstawiał argumenty.

- Czy łatwo było wykreować postać Lecha Wałęsy, przywódcy „Solidarności”, który obalił komunizm, a potem stał się pierwszym demokratycznie wybranym prezydentem?

- Nie. Miał swoje poglądy, które wyrażał. Niekiedy mylił się, co powodowało wiele problemów. Ostatnia kampania prezydencka wykazała, że zbyt często się mylił. Ja nie brałem udziału w tej kampanii.

- Jednak nasi politycy w szybkim tempie

uczą się tego, że nie warto obrażać się na społeczeństwo, a od medialnego wizerunku kandydata wiele zależy w kampaniach wyborczych. Jak Pan ocenia ostatnie kampanie wyborcze?

- Pierwsza, w 1989 roku, była kampanią autorytetu Lecha Wałęsy. Wystarczyło jego poparcie, żeby „przejsz” w wyborach do parlamentu. Kolejna kampania, prezydencka, była rywalizacją dwóch autorytetów: Wałęsy - legendy ze Stoczni Gdańskiej i Mazowieckiego - pierwszego niekomunistycznego premiera. Okazało się, że społeczeństwo jest już zmęczone legendami, chce czegoś konkretnego, aktualnego. Dlatego pojawił się „człowiek znikąd” - Tymiański, który obiecał każdemu bogactwo, sukces - czyli proste prawdy, na które zawsze czekamy.

Kampania parlamentarna w 1991 roku była zbiorem wolnych pomysłów. Dwa lata później najbardziej widoczni byli młodzi gniewni, którzy prowadzili kampanię w amerykańskim stylu - z orkiestrą, fajerkami. Przegrali, bo ich kampania była niespójna z hasłem miliona nowych miejsc pracy, które głosił. W tym czasie Unia Pracy postawiła na autorytety znane tylko w lokalnych środowiskach i odniosła sukces - znalazła się jako czwarta siła w parlamencie.

W czasie wyborów w 1995 roku do u nas poszło nowe pokolenie, które nie chciało budować przyszłości na przeszłości. Starsze pokolenie zaś było zmęczone wyrzeczeniami i kampaniami negatywnymi, które miały zdyskredytować politycznego przeciwnika. Był to rok przelotowy, gdyż po raz pierwszy jeden z kandydatów zastosował w kampanii klasyczne metody amerykańskie. Wykorzystano niebieską linię: od koloru oczu, przez koszulę, po tło. Dodawało to kandydatowi młodość i dostojność. Przygotowano hasła na pierwszą i drugą turę wyborów, hasła były zgrane z programem, a wszystko wzmacniały elementy reklamowe. Aleksander Kwaśniewski nie kierował swoich hasel do „wszystkich” wyborców, ale do elektoratu niezadowolonego, z małych miasteczek, który czuł się pokrzywdzony. Przejął większość dawnego elektoratu Tymiańskiego. Jak do tej pory była to najbardziej profesjonalnie przygotowana kampania.

- Na to potrzeba pomysłu, ale także pieniędzy.

- Wypromowanie nowej marki margaryny kosztuje dziś około 5 mln zł. Kwaśniewski wydał na



kampanię prezydencką 3 mln zł. Lech Wałęsa - polową mnie. Wykreowanie lidera jest kosztowne, chociaż nie tak bardzo, jak na przykład margaryny.

- Mówimy o sztuce kreowania, promowania. Czy nie dostrzega Pan w niej również elementów socjotechniki, a czasami wręcz manipulatorskich chwytów?

- Na szczęście ucho społeczne jest tak delikatne, że wyłapuje fałszywe tony. Przez ostatnie lata przewinęło się przez naszą scenę polityczną wielu ludzi, piękne nazwiska, w wyborach w odbiorze społecznym nie zostało. Dlatego, że społeczeństwo z łatwością wykrywa fałsz. Wszelkiego rodzaju sztuczki są może dobre w rozgrywaniu małej partyjki, ale nie wygrywa się nimi bitwy. Z polityką jest jak z towarem w sklepie - buba kupujemy tylko raz. Na buba politycznego nie głosuje się powtórnie.

- W amerykańskim stylu była promowana podczas ostatnich wyborów parlamentarnych Unia Wolności, z prof. Leszkiem Balcerowiczem na czele. Jak Pan ocenia tę kampanię?

- Dwojako. W pierwszym etapie bardzo źle, ponieważ Balcerowicz prezentował styl profesorski, z machaniem ołówkiem i temu podobnymi gestami. Potem to zmieniło. Przeszedł atakować, pouczać, nie był już profesorem zza katedry, ale politykiem przyjaznym ludziom, uśmiechniętym. W krajach o rozwiniętych demokracjach polityk, któ-

ry się nie uśmiecha, nie ma szans w wyborach. Nasi politycy, to ponturacy, bez poczucia humoru. Jedynie Lech Wałęsa zdobywał się na dowcipy, co przysparzało mu zdecydowanych sprzymierzeńców i zatwardziałych wrogów. Jego elektorat był wyraźnie podzielony na tych, którzy byli „za” i „przeciw”, nie było grupy środkowej. Dlatego gdyby Wałęsa chciał ponownie startować w wyborach, jego sytuacja byłaby trudna.

- Czy podjąłby się Pan prowadzenia jego kampanii wyborczej?

- Nie odpowiem na to pytanie.

- Gdyby któryś z polityków zaproponował Panu powrót na stanowisko rzecznika prasowego, zgodziłby się Pan?

- Każda rzeka ma swoją wodę, nigdy tę samą. Rzecznikowanie to w karierze krótki odcinek czasu i trzeba się z tym liczyć od początku. Życiowe materiały na tym stanowisku jest ogromne. Nie wiem, czy znalazłbym w sobie tyle energii, odwagi, świeżości spojrzenia, żeby raz jeszcze tego się podjąć. Kiedy zgodziłem się zostać rzecznikiem prasowym najpierw przewodniczącego Wałęsy, potem prezydenta, postawiłem tylko jeden warunek: żeby kiedyś dano mi pół godziny na to, by zamknąć biurko i odejść. I tak też zrobiłem.

- Dziękuję za rozmowę.

(„Gość Niedzielny” nr 30)

## USTAWA Republiki Litewskiej O nowelizacji artykułu 10 ustawy o partiach politycznych i organizacjach politycznych

14 maja 1998 r., nr VIII-743

(Dz. U., 1990, nr 29-692; 1994, nr 48-891; 1995, nr 55-1354)

**Artykuł 1. Nowelizacja części 2 i 3 artykułu 10**

1. W części 2 artykułu 10 zamiast słów „oficerowie i żołnierze służby nadterminowej ochrony kraju” wpisać słowa „żołnierze służby czynnej” i część dać w następującym brzmieniu:

„Żołnierze służby czynnej Republiki Litewskiej, kadrowi pracownicy służb spraw wewnętrznych i bezpieczeństwa państwowego, sędziowie, prokuratorzy, śledczy i inne wyszczególnione w ustawach Republiki Litewskiej osoby nie mogą być członkami partii politycznych i organizacji politycznych”.

2. W części 3 artykułu 10 zamiast słów „w trybie określonym przez ustawę powołani do pełnienia służby w ochronie kraju” wpisać słowa „pełniących czynną służbę wojskową” zamiast słów „Rada Najwyższa” wpisać słowo „Sejm”, wykreślić słowa „ochrony kraju”, zamiast słów „w departamentach” wpisać słowo „w departamencie” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„Członkostwo osób, pełniących czynną służbę wojskową, powołanych przez Sejm Republiki Litewskiej lub rząd na stanowiska w Departamencie Bezpieczeństwa Państwowego, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Prokuraturze, jak też funkcjonariuszy kontroli państwowej, zawieszają się w partii politycznej lub organizacji politycznej na cały okres służby lub pracy”.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki  
Valdas ADAMKUS  
(Zam. 446)

## USTAWA Republiki Litewskiej O uzupełnieniu artykułu 92 Kodeksu Postępowania Karnego

14 maja 1998 r., nr VIII-735

(Dz. U., 1961, nr 18-148; 1995, nr 104-2325)

**Artykuł 1. Uzupełnienie artykułu 92**

Część 3 artykułu 92 uzupełnić zdaniem drugim, trzecim, czwartym oraz piątym i część tę dać w następującym brzmieniu:

„Dowody rzeczowe, które mogą szybko się zepsuć lub stracić wartość albo których przechowanie, konserwacja i utrzymanie związane są z wyraźnymi nadmiernymi wydatkami, jeśli nie mogą być zwrócone właścicielowi, od razu są sprzedawane w określonym przez Kodeks Postępowania Cywilnego Republiki Litewskiej trybie sprzedaży majątku, na który nałożono areszt. Znajdujące się w sprawie jako dowody rzeczowe produkty alkoholowe (z wyjątkiem piwa oraz produktów alkoholowych, znajdujących się w pojemnikach, oznakowanych ustalonej formy banderolami) w trybie określonym przez rząd Republiki Litewskiej są bezzwłocznie niszczone. Znajdujące się w sprawie jako dowody rzeczowe inne przedmioty, których obrót jest zabroniony i które mogą szybko ulec zepsuciu lub utracić wartość albo których przechowanie, konserwacja i utrzymanie związane są z wyraźnymi nadmiernymi wydatkami, w trybie określonym przez rząd Republiki Litewskiej są bezzwłocznie niszczone lub przekazywane odpowiednim organizacjom. W przypadkach określonych w ustawach właścicielowi zwraca się wartość sprzedanych (przekazanych) albo zniszczonych dowodów rzeczowych. Funkcjonariusz, podejmujący w sprawie karnej decyzję sprzedaży (przekazania) albo zniszczenia dowodów rzeczowych, powinien zapewnić, aby w tych wypadkach, gdy jest to możliwe, były pobierane i przechowywane do zakończenia terminu określonego w części 1 tego artykułu próbki takich dowodów rzeczowych, uzyskano orzeczenie specjalisty lub wyznaczono ekspertyzę”.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki  
Valdas ADAMKUS  
(Zam. 447)

## USTAWA Republiki Litewskiej O nowelizacji artykułu 270 Kodeksu Karnego

5 maja 1998 r., nr VIII-725

(Dz. U., 1961, nr 18-147; 1994, nr 60-1182)

**Artykuł 1. Nowelizacja części 1 artykułu 270**

Zmienić część 1 artykułu 270 i dać ją w następującym brzmieniu:

„Zgodnie z artykułami tego rozdziału odpowiadają żołnierze (tj. obywatele Republiki Litewskiej, pełniący w systemach ochrony kraju lub spraw wewnętrznych obowiązki (podstawową lub w aktywnej rezerwie) zawodową lub ochotniczą służbę wojskową (żołnierze ochotnicy w czasie szkoleń, ćwiczeń wojskowych lub wykonywania zadań specjalnych)”.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki  
Valdas ADAMKUS  
(Zam. 448)

## UCHWAŁA Sejmu Republiki Litewskiej O utworzeniu Narodowej Rady Zdrowia i jej składzie

16 czerwca 1998 r., nr VIII-798

Sejm Republiki Litewskiej postanawia:

**Artykuł 1.**

Utworzyć Narodową Radę Zdrowia, podległą Sejmowi.

**Artykuł 2.**

Jako członkowie Narodowej Rady Zdrowia są zatwierdzeni:

**Alfonas Czekausas** - przewodniczący organizacji „Baltu aniniai”

**Gintautas Czesnys** - dziekan wydziału medycyny Uniwersytetu Wileńskiego, profesor

**Medard Czobot** - przewodniczący Komitetu Zdrowia, Sanitarii, Higieny i Ochrony Środowiska Wileńskiej Rady Miejskiej, docent

**Juozas Galdikas** - przewodniczący rady zdrowia społecznego w Lazdijai, poseł na Sejm, profesor

**Vilius Grabauskas** - rektor Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego, profesor

**Romualdas Gurevicius** - kierownik Centrum Medycyny Socjalnej wydziału medycyny Uniwersytetu Wileńskiego, docent

**Juozas Kameneckas** - koordynator ruchu „Sveiki miestai”, dyrektor Kowieńskiego Biura „Sveikas miestas”

**Gintautas Kligys** - dyrektor Kowieńskiego Centrum Zdrowia Społecznego

**Zita Neniskiene** - dyrektor Centrum Podstawowej Opieki Zdrowotnej rejonu onikszyńskiego

**Birute Paplauskene** - przewodnicząca Komitetu Zdrowia i Ekologii Szawelskiej Rady Miejskiej

**Robertas Petkevicius** - przedstawiciel Światowej Organizacji Zdrowia na Litwie, doktor medycyny

**Kristina Polukordiene** - kierowniczka Centrum Pomocy Psychologicznej dla młodzieży, profesor

**Dainius Pūras** - dyrektor Centrum Dzieci z Upośledzeniem Inteligencji, docent

**Yacys Sadauskas** - prezydent Stowarzyszenia Planowania Rodziny i Zdrowia Seksualnego, profesor

**Romualdas Žekas** - lekarz samorządu rejonu kowieńskiego.

Przewodniczącą Sejmu  
Republiki Litewskiej  
Vytautas LANDSBERGIS  
(Zam. 449)

## USTAWA Republiki Litewskiej O nowelizacji i uzupełnieniu artykułów 1, 3, 9, 10, 12, 13, 14, 17 ustawy o praktyce medycznej lekarza

19 maja 1998 r., nr VIII-748

(Dz. U., 1996, nr 102-2313)

**Artykuł 1. Nowelizacja części 4 artykułu 1**

Znowelizować część 4 artykułu 1 i dać ją w następującym brzmieniu:

„4. Lekarz badacz - to osoba, posiadająca dyplom i certyfikat lekarza, potwierdzający prawo do wykonywania określonych zabiegów diagnozowania (badania) chorób, oraz uprawniona do samodzielnego prowadzenia praktyki medycznej, którą określa norma specjalności lekarza badacza”.

**Artykuł 2. Nowelizacja artykułu 3**

W drugim zdaniu części 1 artykułu 3 zamiast słowa „rząd” wpisać słowo „Ministerstwo Zdrowia”, zmienić część 2 tego artykułu i artykuł ten dać w następującym brzmieniu:

„Artykuł 3. Zasady regulowania praktyki medycznej lekarza

1. Licencje na prowadzenie praktyki medycznej (podstawowej i specjalistycznej) lekarzom wydaje, rejestruje, przerejestrowuje, zawiesza, wznowia i anuluje Ministerstwo Zdrowia w trybie określonym w niniejszej ustawie oraz przepisach licencjonowania praktyki medycznej lekarza. Przepisy licencjonowania praktyki medycznej lekarza zatwierdza Ministerstwo Zdrowia.

2. Ministerstwo Zdrowia do działalności wskazanej w części 1 tego artykułu tworzy stałą komisję, której skład, tryb utworzenia i działalność regulują przepisy licencjonowania praktyki medycznej lekarza”.

**Artykuł 3. Nowelizacja części 1 artykułu 9**

W części 1 artykułu 9 zamiast słowa „trzech” wpisać słowo „pięciu” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„1. Ministerstwo Zdrowia po podjęciu decyzji w sprawie wydania, przerejestrowania, zawieszenia, wznowienia, anulowania licencji powinno w ciągu pięciu dni pracy wpisać tę decyzję do rejestru licencji”.

**Artykuł 4. Uzupełnienie części 3 artykułu 10**

W części 3 artykułu 10 po słowie „podstawową” wpisać słowo „lub specjalistyczną”, po słowach „dwóch miesięcy” wpisać słowo „od dnia” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„3. Licencję na podstawową lub specjalistyczną praktykę medyczną na mocy decyzji Ministerstwa Zdrowia przerejestrowuje się w ciągu dwóch miesięcy od dnia, gdy osoba zwróciła się do Ministerstwa Zdrowia”.

**Artykuł 5. Nowelizacja punktu 3 artykułu 12**

Z punktu 3 artykułu 12 wykreślić ostatnie zdanie i punkt ten dać w następującym brzmieniu:

„3) osoba popełniła rażąco błęd w praktyce medycznej lub często powtarzające się błędy w praktyce medycznej”.

**Artykuł 6. Uzupełnienie i nowelizacja części 1 i 2 artykułu 13**

1. Uzupełnić część 1 artykułu 13 i dać ją w następującym brzmieniu:

„1. Ważność licencji na prowadzenie podstawowej lub specjalistycznej praktyki medycznej anuluje Ministerstwo Zdrowia z własnej inicjatywy, albo gdy w tej sprawie zwracają się instytucje, wyszczególnione w części 2 tego artykułu na podstawie podanej w artykule 12 niniejszej ustawy. Kwestia anulowania ważności licencji powinna być rozpatrzona w ciągu miesiąca od dnia zwrócenia się do Ministerstwa Zdrowia. Ministerstwo Zdrowia o podjętej decyzji powiadamia w ciągu 5 dni pracy lekarza oraz jego pracodawcę. Na podstawie tej decyzji pracodawca powinien rozwiązać z lekarzem umowę o pracę w trybie określonym w ustawie o umowie o pracę”.

2. Zmienić część 2 artykułu 13 i dać ją w następującym brzmieniu:

„2. W sprawie anulowania ważności licencji mogą zwrócić się Litewski Komitet Etyki Medycznej, Państwowa Inspekcja Auditingu Pracodawców, lekarze samorządów, administracja placówki opieki zdrowotnej, towarzystwo naukowe lekarzy odpowiedniej specjalności”.

**Artykuł 7. Nowelizacja i uzupełnienie części 5 artykułu 14**

W części 5 artykułu 14 zamiast słowa „trzech” wpisać słowo „pięciu”, część tę uzupełnić i dać w następującym brzmieniu:

„5. Decyzję zawieszenia ważności licencji podejmuje Ministerstwo Zdrowia i w ciągu pięciu dni pracy powiadamia o tym lekarza oraz jego pracodawcę. Zgodnie z tą decyzją Ministerstwa Zdrowia pracodawca powinien na okres zawieszenia licencji odsunąć lekarza od pracy (ze stanowiska) w trybie określonym przez ustawę”.

**Artykuł 8. Zmiana punktu 2 artykułu 17**

Zmienić punkt 2 artykułu 17 i dać go w następującym brzmieniu:

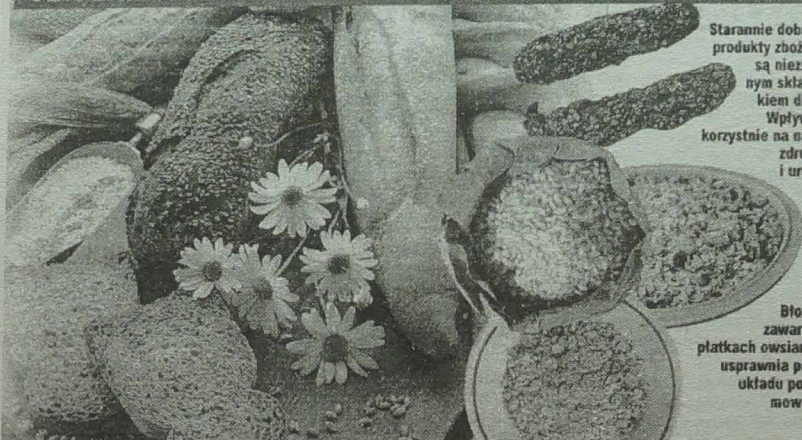
„2) wyznaczać i przepisywać lekarstwu. Tryb wyznaczania i przepisywania leków w receptach reguluje Ministerstwo Zdrowia”.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki  
Valdas ADAMKUS  
(Zam. 460)

# PRENUMERUJ I CZYTAJ „KURIER WILEŃSKI” - JEDYNĄ CODZIENNĄ GAZETĘ POLSKĄ NA LITWIE

• ŻYJ ZDROWO • ŻYJ ZDROWO • ŻYJ ZDROWO • ŻYJ ZDROWO • ŻYJ ZDROWO •



Starannie dobrane produkty zbożowe są niezbędnym składnikiem diety. Wpływają korzystnie na nasze zdrowie i urodę.

Błonnik zawarty w płatkach owsianych usprawnia pracę układu pokarmowego.

## Produkty zbożowe - skarbica witamin i minerałów

Wbrew panującej opinii, w czasie odchudzania się nie należy rezygnować z pieczywa i kasz, ale jeść je w mniejszej niż dotychczas ilości. Produkty zbożowe powinny być głównym składnikiem diety. Są one podstawą Piramidy Żywności.

- Zawierają złożone węglowodany (źródło energii), białko, witaminę B<sub>1</sub> i PP, składniki mineralne (magnez, żelazo, cynk) i błonnik pokarmowy.
- Znajdują się w nich małe ilości wartościowego tłuszczu roślinnego.
- Z produktów zbożowych cenne są: **pieczywo ciemne, kasze gruboziarniste, płatki owsiane, mąsli, ryż**. Dostarczają one więcej wartościowych składników niż pieczywo jasne czy drobne kasze.
- Produkty zbożowe są głównym źródłem **witamin B<sub>1</sub>**. Pełni ona korzystną rolę w gospodarce węglowodanowej organizmu. Znakomicie

wpływa na sprawność umysłową, system nerwowy, mięśniowy, poprawia funkcjonowanie układu krążenia.

- Niedobory witamin B<sub>1</sub> mogą powodować brak apetytu, nerwowość, zmęczenie, bóle w mięśniach, drętwienie kończyn, utratę popędu płciowego lub miesiączkowania, a skóra może wiotczeć i szybko się zestarzeć.
- **Magnez** wpływa na stan zębów, wzmacnia kości, serce i naczynia krwionośne. Pomaga przezwyciężyć stres i depresję. Większe dawki magnezu powinny spożywać osoby, które palą papierosy, ciężko pracują, stosują środki antykoncepcyjne.
- Niedostateczne spożycie **żelaza** powoduje niedokrwistość, która jest przyczyną obniżonej odporności na infekcje, osłabienia kondycji fizycznej, trudności w skupieniu się. Przy niedoborze żelaza pojawia się ciągłe uczucie marznięcia w chłodniejsze

dni. Jednoczesne spożywanie witaminy C zwiększa przyswajalność żelaza.

- **Cynk** nasila korzystne działanie witaminy A na skórę, włosy, pobudza porost włosów i paznokci. Poprawia sprawność umysłową, czynności prostaticzne i narządów rozrodczych. Jego niedobór sprzyja łysieniu, wysypkom.
- Zbyt małe spożycie **witamin PP** odbija się niekorzystnie na wyglądzie skóry. Jest ona zaczerwieniona, szorstka, łuszczy się. Nasila się trądzik. Niedobór witamin PP powoduje złe samopoczucie, bóle głowy, bezsenność, ogólne zmęczenie, niezdolność skupienia uwagi, przygnębienie.
- **Błonnik pokarmowy** reguluje pracę przewodu pokarmowego, zapobiega zaparciom, a także rakowi jelita grubego. Spożywanie odpowiednich ilości błonnika (20-30 g dziennie) pomaga obniżyć poziom cholesterolu.

ALEKSANDRA CIHOČKA, IZZ

### Pogoda Z parasolem czy bez ...

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami, lokalnie popada, z możliwością wystąpienia burz. Wiatr południowy i południowo-zachodni, 6-11 m/sek. Temperatura w nocy 10-15, w dzień - 19-24 stopnie.

W Wilnie przelotne deszcze z możliwością wystąpienia burz. Temperatura w nocy 12-14, w dzień 21-23 stopnie.

1 sierpnia lokalnie popada. Temperatura w nocy 10-15, w dzień 20-25.

2 sierpnia w nocy lokalnie, w dzień w większości rejonów deszcz. Temperatura w nocy 11-16, w dzień 17-22 stopnie.

Zakład w Zawiszonyście potrzebuje pracowników do montażu i regulacji oraz mistrzów.

Tel. (8-250) 49168. (Zam. 442)

### KALENDARIUM

- \* Piątek (31.VII) jest 212 dniem 1998 r. Do końca roku pozostało 153 dni.
- \* Znak Zodiaku - Lew.
- \* Imieniny: Heleny, Ignacego, Lubomira.
- \* Wschód Słońca - 4.27, zachód - 20.25. Długość dnia 15 godz. 56 min.
- \* Księżyc. Przed pełnią - 15 godz. 05 min.

### Pielgrzymkowo-Turystyczne Biuro „JUWESTA”

organizuje pielgrzymki-wycieczki:

- 14-17 sierpnia Licheń - Gniezno-Poznań
- 23-29 sierpnia Zakopane - Kraków - Częstochowa
- 30 sierpnia Sanktuarium w Aglonie (Łotwa)
- wrzesień - wyjazd do Rzymu.

Tel. 23-73-43. (Zam. 422)

Sprzedajemy drwa brzoźowe i jodłowe w cenie po 10-15 Lt za metr sześć. Możemy przywieźć.

Vilnius, tel. 51-42-98 w godz. 7-16, 41-44-16. (Zam. 444)

### Propozycja nauki

POMATURALNA SZKOŁA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, DAUGVILIENE  
Licencja nr 23/530  
Ogłasza zapisy na kierunek: **PRAWO GOSPODARCZE** na lata 1998-2001  
Po ukończeniu nauki wydane zostaną dyplomy o odbytych studiach pomaturalnych, zatwierdzone przez Ministerstwo Oświaty i Nauki.  
Nauka jest płatna.  
Tel.: (8-22) 62 46 97,  
tel. kom. (8-287) 2 90 45  
Dokumenty należy składać:  
Pamenkalnio 11-301,  
2600 Vilnius



(Zam. 397)

Zatrudnimy opiekunkę do dziecka w N. Wilni.  
Tel.: 76-27-52, (8-287) 80201. (Zam. T-34)

### TWÓJ PORADNIK

**SZCZYPTA SOLI POPRAWIA SMAK MELONA**  
Bardzo lubisz specyficzny smak melonów? Te owoce mogą być jeszcze bardziej aromatyczne i słodkie, jeżeli po przekrojeniu posypiesz ich miąższ odrobiną soli.

**LAKIER DO WŁOSÓW PRZYWRACA POLYSK BUTOM**  
Zmatowiałe buty z lakierowanej skóry będą ponownie błyszczące, jeżeli po dokładnym wyczyszczeniu i wypolerowaniu spryskasz je lakierem do włosów.

**W Mejszagole po rekonstrukcji otwarto stację paliwową. Oferujemy: oleje napędowe, benzynę A80E (76), A92E, A95M przez całą dobę.**  
Jakość dobra, cena niska. Zapraszamy.  
(Zam. 407)

**BIAŁKO CZYŚCI WYROBY ZE SREBRA**  
Srebrne sztucce, cukiermice, talerze, dzbanki, które pokryły się ciemnym osadem, możesz bez trudu wyczyścić. Wystarczy ubić białko na sztywno, pianę nałożyć na miękka ściereczkę i dokładnie przetrzeć nią srebrne przedmioty. Potem należy je opłukać, osuszyć i wypolerować do połysku.

**JAK UNSUNĄ PLAMY Z HERBATY**  
Jeżeli plamy z herbaty nie znikają po zapraniu ich gorącą wodą, można je usunąć, czyszcząc zabrudzone miejscami wodą utlenioną z dodatkiem kilku kropel amoniaku.

**CIASTO DROŻDŻOWE BARDZIEJ APETYCZNE**  
Ciasto drożdżowe może mieć apetyczny żółty kolor, nawet jeśli do jego przyrządzania użyłaś jasnych żółtek. Wystarczy, że do ucieranej masy żółtkowej dodasz niewielką ilość miałkiej soli.

**NATURALNE ŚRODKI DO PIELĘGNACJI ROŚLIN**  
Nie wylewaj wody, w której gotowały się ziemniaki. Jest w niej tak dużo substancji mineralnych, że możesz jej użyć do podlewania kwiatów doniczkowych.

Palmy doniczkowe będą lepiej rosły, jeżeli co pewien czas wierzchnią warstwę ziemi w doniczce wzruszysz i wymieszasz z lekko podsuszonymi fusami z herbaty.

\* Do sprzedania 7-8-tygodniowe prosięta rasy białej litewskiej.  
\* Kupię w dobrym stanie kombajn zbożowy SK-57M „Niwa” i obrabiarkę do metalu 1K-62A.  
Tel.: 59-02-54, 8-290 50271, 8-290 40081. (Zam. 462)

Kupię sadło borsucze.  
Tel. 48-20-03. (Zam. D-502)  
Niedrogo - lekcje z matematyki.  
Tel. 23-80-90. (Zam. D-503)



W związku z odejściem na wieczną wartość Borysa JAGOWDZIKA, żołnierza Września z Druskienik wyrazi serdecznego współczucia składa Rodzinie Zmarłego Dobroczynne Stowarzyszenie Polskich Kombatantów na Litwie



Podzielamy ból i smutek rodziny z powodu zgonu Stanisława SKROBOTA  
Sąsiedzi: rodziny Banasiaków, Mazalewskich, Masalskich, Witowskich, Marszewskich, Jusielów

**KURIER WILEŃSKI**  
Wydawca  
ZSA „Kurier Wileński”  
Drukuje SA „Spauda”

p.o. redaktora naczelnego  
Jerzy SURWIŁO  
Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405  
E-Mail adres kurier— w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.  
DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, ekonomii i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondent — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiteżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor  
Irena  
LITWIN